



GLASNIK
OPĆINE
MEDULIN

MEDinfo

MEDULIN • POMER • PREMANTURA • BANJOLE • VINKURAN • PJEŠČANA UVALA • VINTIJAN • VALBONAŠA

Moderan i funkcionalan objekt

Svečano otvoren nadograđen Dječji vrtić Medulin



SADRŽAJ

Uvodna riječ	Uvodna riječ općinskog načelnika	3
Strategija	Rad Općinskog vijeća Općine Medulin u novom sazivu 2025. – 2029.	4
	Održano svečano potpisivanje Pisma namjere za izgradnju Centra za starije osobe Općine Medulin	6
	Svečano otvoren nadograđen Dječji vrtić Medulin	8
	Nagrađivanje najuspješnijih učenika Općine Medulin	8
Izdvojeno	Obilježen Dan antifašističke borbe u općini Medulin – 22. lipnja 2025.	11
	Održan drugi Dječji dan Općine Medulin u kamenolomu Cave Romane	12
	Općina Medulin svečano obilježila 32. obljetnicu osnutka	14
	10. akcija dobrovoljnog darivanja krvi u Medulinu: 16 darivatelja – 48 spašenih života	17
	Umirovljenici iz Pöls-Oberkurzheima u posjetu Medulinu	17
Radovi	Kratak pregled najvažnijih radova po naseljima općine Medulin	18 - 22
Iz uprave	Svečano obilježena 40. obljetnica Društvenog doma u Banjolama	22
	Rad spasilačke službe Općine Medulin tijekom ljetne sezone 2025. godine	24
	Nezaboravni jubileji naših dragih gostiju iz Njemačke i Austrije	24
	Primopredaja novih komunalnih vozila u reciklažnom dvorištu	24
Kultura	Mali projekt velika značenja: Briga o javnim skulpturama u općini Medulin	25
	Svečano otkrivena skulptura posvećena svećenicima Premanture	26
	Održana promocija knjige „Od kamena cvijeta šansoneta“ autora Slobodana Rupića u Vinkuranu	26
	U 3MC-u predstavljena šesta slikovnica Maje Čerljenko pod naslovom „Zahvalnost“	26
događanja	Obilježena 80. obljetnica oslobođenja Medulina i završetka Drugog svjetskog rata	28
	Obilježeno 20 godina rekreacijskog vježbanja u Općini Medulin	29
	Pomerske čakule – dvije večeri povijesti i teatra pod zvjezdanim nebom	30
	U Medulinu svečano obilježen 8. Svjetski dan plesa	30
	Započeo edukativni ciklus „Zdravlje kroz godišnja doba“ – održane dvije uspješne radionice u Medulinu i Pomeru	30
	Održana 20. jubilarna manifestacija „Ulika 2025.“ u Medulinu	31
TZ događanja	Medulin Riviera: Godina velikih <i>evenata</i> donijela rekordan broj gostiju i ogromnu reklamu	32
Zaštita prirode	„Mladi čuvari prirode“ – edukativni program Javne ustanove Kamenjak za poticanje ekološke svijesti među najmlađima	34
	Svjetski dan zaštite okoliša – općina Medulin misli i radi ZELENO!	36
EU projekti	U Općini Medulin održana završna konferencija jednog od najvećih EU projekata	38
	Općina Medulin među najuspješnijima u Hrvatskoj u povlačenju sredstava EU-a	39
	Općina Medulin u sklopu projekta u školi provela radionice kompostiranja, smanjenja otpada od hrane i održivog gospodarenja otpadom	39
Sport	Borna Zohil posjetio Općinu Medulin i donio zlato s Europskih paraigara u Istanbulu	40
	Mladi ronionci iz Medulina i Pule briljirali na kampu podvodne orijentacije	40
	Načelnik Općine Medulin primio predstavnike RSK-a „Mladost“ Medulin i najbolje mlade sportaše	41
Intervju	Marko Ukotić – novi predsjednik NK-a Medulin 1921: „Želimo klub s čvrstim temeljima i jasnom vizijom“	42
Recept	Sipe sa šparogama i rukolom	43

IMPRESSUM

ODGOVORNI UREDNIK:
Ivan Kirac

GLAVNI UREDNIK:
Ana Žufić

IZDAVAČ:
Općina Medulin

LEKTURA:
Jelena Celcer

DIZAJN I TISAK:
MPS – Pula

NAKLADA:
600 kom



Drage mještanke i mještani, pred vama je novi broj našega glasnika Medinfo u kojem zajedno zaokružujemo razdoblje obilježeno završetkom ljetne sezone i okrećemo se priprema- ma za novi proračun Općine Medulin za 2026. godinu. Posebno sam ponosan što ovaj broj izlazi odmah nakon otvorenja nado- građenog Dječjeg vrtića Medulin. Ovaj projekt, koji je dugo bio u pripremi,

uspješno je završen, a naši mališani dobili su nove, moderne prostore za odrastanje i učenje. Ulaganje u naj- mlade uvijek je ulaganje u budućnost, a naš je cilj i dalje stvarati uvjete u koji- ma će obitelji rasti i osjećati se sigurno. Do kraja ove godine završit će radovi na izgradnji Centra za starije osobe Općine Medulin, nakon čega slijedi njegovo opremanje. Time ćemo našim sugrađanima treće životne dobi osigu- rati kvalitetnu i dostojanstvenu skrb te mjesto koje će im pružati sigurnost, toplinu i osjećaj pripadnosti zajednici. Iza nas su i mjeseci u kojima smo se suočili s izazovima izazvanima obilnim kišama i poplavama. Upravo zato, u narednom razdoblju jedan od glavnih prioriteta bit će izgradnja kvalitetne oborinske odvodnje i rješenja koja će našu općinu učiniti otpornijom na ek-

stremne vremenske uvjete. Uz to, na- glasak stavljamo i na veća ulaganja u zelene parkove, kišne vrtove i održive projekte koji će unaprijediti okoliš i do- prinijeti kvaliteti života svih generacija. Sezona iza nas još je jednom potvrdila da Općina Medulin ostaje mjesto ugod- no za život naših mještana, ali i mjesto u koje posjetitelji rado dolaze i kojem se uvijek s veseljem vraćaju. Pred nama su novi izazovi i prilike za daljnji razvoj. Vaši prijedlozi, potrebe i savjeti bit će i dalje temelj izrade proračuna i svih budućih planova jer samo zajed- ničkim radom možemo graditi općinu po mjeri svih generacija.

Vaš načelnik
Ivan Kirac

Ivan Kirac

Rad Općinskog vijeća Općine Medulin u novom sazivu 2025. – 2029.

DANA 10. LIPNJA 2025. U MULTIMEDIJALNOM CENTRU 3MC U MEDULINU ODRŽANA JE PRVA KONSTITUIRAJUĆA SJEDNICA OPĆINSKOG VIJEĆA OPĆINE MEDULIN. NA SJEDNICI SU BILI PRISUTNI SVI IZABRANI VIJEĆNICI, NAČELNIK OPĆINE MEDULIN IVAN KIRAC, PREDSTAVNICI OPĆINSKIH KOMUNALNIH DRUŠTAVA, JAVNIH USTANOVA TE STRUČNIH SLUŽBI OPĆINE MEDULIN TE PREDSTAVNICI MEDIJA.

Za predsjednika Općinskog vijeća Općine Medulin jednoglasno je izabran Simeone Ukotić, za prvu potpredsjednicu izabrana je Iva Rogulj Hrelja, a za drugu potpredsjednicu Nina Jukopila. Na sjednici su izabrani i predsjednik i članovi Mandatne komisije koju čine predsjednik Dean Hrelja i članice Iva Rogulj Hrelja i Anamarija Cukon. Također, izabrani su i predsjednik i članovi Komisije za izbor i imenovanja koju čine predsjednica Ivana Marić i članovi Simeone Ukotić i Darko Privrat. Sve predsjednike i članove predložilo je svih 13 vijećnika, koji su ih jednoglasno i izabrali.

Na sjednici su svečano prisegnuli svi prisutni vijećnici i vijećnice te načelnik Općine Medulin Ivan Kirac.

Načelnik Općine Medulin Ivan Kirac i predsjednik Općinskog vijeća Simeone Ukotić čestitali su svim vijećnicima na novom mandatu te najavili održavanje Svečane sjednice Općinskog vijeća Općine Medulin koja se održala 12. lipnja 2025. u Vinkuranu kao druga sjednica Općinskog vijeća Općine Medulin.

Treća sjednica Općinskog vijeća Općine Medulin održala se 30. srpnja 2025., a na njoj su imenovani članovi odbora i komisija Općinskog vijeća te članovi Vijeća časti i Etičkog odbora, Socijalnog vijeća, Povjerenstva za procjenu šteta od prirodnih nepogoda i dr. Vijećnici su donijeli Godišnji izvještaj o izvršenju proračuna Općine Medulin za 2024. godinu, prema kojem su ostvareni su prihodi i primici u visini od 18,7 mil. eura, što je 23 % više nego prethodne godine.

Porezni prihodi naplaćeni su u iznosu od 9,2 mil. eura, što je 8 % više nego 2023. godine te 2 % više od plana. Najveći porast od čak 116 % bilježi se na porezu na kuće za odmor jer je spomenuti porez od 1. siječnja 2024.

povećan s 1,99 €/m² na 4,00 €/m², a porastu je pridonijelo i povećanje broja obveznika plaćanja. Porez na dohodak također bilježi značajni rast od 22 % u odnosu na prethodnu godinu, što je posljedica rasta dohotka građana. Porez na promet nekretnina u 2024. godini bilježi pad od 27 %, što je posljedica manjeg broja izdanih rješenja Porezne uprave jer su se prethodnih godina rješavali zaostaci. S druge strane, može ukazivati i na pad prometa nekretnina. Pomoći su ostvarene u iznosu od 2.513.019,46 eura, što je 592 % prošlogodišnje realizacije te 1 % više od plana. U 2024. godini započela su dva velika projekta sufinancirana sredstvima pomoći, a to su izgradnja doma za starije te nadogradnja dječjeg vrtića u Medulinu, za što je ukupno naplaćeno 82 % od cjelokupno naplaćenog iznosa, odnosno 2.059.494,83 eura. Prihodi od imovine obuhvaćaju prihode od zakupa i iznajmljivanja imovine, prihode od koncesija i naknada za rad na pomorskom dobru, prihode od zateznih kamata i kamata na oro-

U OVOGODIŠNJE SASTAVU OPĆINSKOG VIJEĆA DJELOVAT ĆE SLJEDEĆI VIJEĆNICI:

- Dina Bužleta – KLGB Ivan Kirac
- Darko Privrat – KLGB Ivan Kirac
- Iva Rogulj Hrelja – KLGB Ivan Kirac
- Dean Hrelja – KLGB Ivan Kirac
- Anamarija Cukon – KLGB Ivan Kirac
- Ivana Marić – KLGB Ivan Kirac
- Enco Crnobori – HSU
- Dario Mezulić – HSU
- Nina Jukopila – KLGB Nina Jukopila
- Andi Peruško – KLGB Nina Jukopila
- Pero Medić – HDZ
- Liridon Lekaj – KLGB Liridon Lekaj
- Simeone Ukotić – IDS/ISU

čena sredstva i sredstva po viđenju, a ostvareni su u iznosu od 1.555.061,61 euro, što je 100 % više nego prethodne godine te 4 % manje od plana. Ukupno povećanje prije svega je posljedica naplaćenih zaostataka za zakup kampova od 2020. do 2024. godine te redovitih uplata koje se odnose na 2024. godinu. Prihodi od komunalnog doprinosa u 2024. godini manji su za 14 % u odnosu na 2023. godinu, što je posljedica manjeg broja izdanih građevinskih dozvola za velike objekte.

Prihodi od prodaje i prihodi od donacija obuhvaćaju prihode od pruženih računovodstvenih usluga i usluga za-duživanja i naplate naknade za uređenje voda koje su prihod Hrvatskih voda te kapitalnih i tekućih donacija, a naplaćeni su u visini od 441.341,96 eura, što je 195 % više od ostvarenog prethodne godine te 135 % više od plana. Najznačajnije povećanje zabilježeno je na poziciji kapitalnih donacija, a uplaćene su donacija Turističke zajednice Općine Medulin za izgradnju šetnice Bijeca – Kažela, što je prema planu trebalo biti uplaćeno u 2025. godini, te donacija privatnog investitora za ishodovanje dokumentacije za prometnice obuhvaćene UPU-om Stoka. Također su zaprimljene donacije zemljišta poduzeća Plodine te građana za izgradnju prometnica.

Rashodi i izdaci ostvareni su u iznosu od 19,48 mil. eura, što je 84 % od planiranog iznosa.

Pomoći su iznosile 795.113,62 eura, što je 32 % više od ostvarenog prethodne godine te 12 % manje od plana. Osnovni razlog povećanja jest znatno veće izdvajanje za timove Hitne medicinske pomoći koje je povećano s 26.303,00 eura na 198.701,00 eura. Također je raslo izdvajanje za dodatni standard u Osnovnoj školi dr. Mate Demarina, i to za 39.586,06 eura, kao i izdvajanje za Javnu vatrogasnu postrojbu Pula u visini od 62.336,50 eura.

Naknade građanima i kućanstvima rasle su za čak 30 %, odnosno za 598.429,11 eura, što je rezultat većeg izdvajanja za naknadu za novorođenčad, koja je od 1. siječnja 2024. povećana s 400,00 eura na 800,00 eura po djetetu, te većeg broja isplaćenih tzv. božićnica umirovljenicima i općenito većih izdvajanja iz socijalnog programa.

Ostali rashodi obuhvaćaju tekuće i kapitalne donacije u skladu s programima javnih potreba u sportu, kulturi, obrazovanju, udruga građana te kapitalne pomoći trgovačkim društvima, a realizirani su u iznosu od 1.746.485,53 eura, što je na razini prethodne godine, ali 36 % manje od plana.

Znatno su veće bile tekuće i kapitalne donacije sportskim klubovima, i to Nogometnom klubu Banjole za organizaciju utakmice između Nogometnog kluba Banjole i Nogometnog kluba Dinamo te za zamjenu dijela umjetne trave na pomoćnom terenu i sanaciju travnjaka glavnog terena.

Vrijednosno je najznačajniji Program gradnje u koji je uloženo 4,9 mil. eura, što je čak 74 % više nego 2023. godine. Najvažnije investicije bile su izgradnja Doma umirovljenika Općine Medulin, nabava kontejnerskih objekata uz balon-dvoranu Banjole i na području Arheološkog parka Vižula. U prometnice je uloženo 563.831,24 eura, što je 43 % više nego prethodne godine, pri čemu se najvažnija ulaganja odnose na ulicu Sad u Medulinu, prometnicu

Nakon toga donesene su odluke o raspodjeli rezultata utvrđenog za proračunsku godinu 2024. i o raspoređivanju sredstava za redovito godišnje financiranje političkih stranaka i članova predstavničkog tijela izabranih s liste grupe birača iz proračuna Općine Medulin za razdoblje lipanj – prosinac 2025. godine.

Usljedio je donošenje odluke o izmjeni Programa održavanja komunalne infrastrukture u vlasništvu



▲
Ovogodišnji sastav
Općinskog vijeća

Livadice – Brajdine, prometnice na području Mukalbe, Biškupije i Osipovice, parkiralište i prometnicu NC683 u Pješčanoj Uvali, prometnicu Križ Runke u Premanturi i dr. U ostale građevinske objekte uloženo je 1.905.693,07 eura, od čega su najvažnije realizirane investicije proširenje groblja u Medulinu, izgradnja pješačko-biciklističke staze Glavica – Kaštanjež te nastavak biciklističke staze Kamik – Premantura, kao i započeti radovi na šetnici Bijeca – Kažela i biciklističkoj stazi Medulin – Pula. U prostorne planove uloženo je 94.839,76 eura, a u ostalu nematerijalnu imovinu 48.750,00 eura, što se odnosi na izradu glavnog projekta uređenja Cave Romane, izradu konzervatorske podloge i prometnih elaborata. Dodatna ulaganja na nefinancijskoj imovini u 2024. godini iznosila su 1.180.901,59 eura. Višestruko su veća od ulaganja u 2023. godini, a najvećim su dijelom utrošena za nadogradnju Dječjeg vrtića Medulin.

Slijedom svega navedenoga, u 2024. godini ostvareni su prihodi od 18,7 mil. eura te rashodi od 19 mil. eura. S obzirom na višak iz prethodnih godina, ostvaren je višak u iznosu od 3,4 mil. eura.

Općine Medulin za 2025. godinu, Programa gradnje komunalne infrastrukture u vlasništvu Općine Medulin za 2025. godinu, Programa javnih potreba u sportu, Programa javnih potreba u kulturi i Programa javnih potreba u zdravstvu i socijalu, sve kao preduvjet donošenja Odluke o izmjenama i dopunama proračuna Općine Medulin za 2025. godinu.

Što se prihoda tiče, planiran je rast poreznih prihoda od poreza na nekretnine u visini od 464.800,00 eura zbog velikog broja novih poreznih obveznika te se očekuje naplata u većem iznosu od planiranoga.

Prihodi od pomoći smanjuju se za 268.280,99 eura zbog korekcije planiranih pomoći za nadogradnju Dječjeg vrtića Medulin u skladu sa stvarno odobrenim sredstvima te planiranih pomoći za Dom umirovljenika Općine Medulin jer je uplata izvršena u prethodnoj godini. S druge strane, na temelju dobivenih natječaja koji nisu bili planirani, dodaju se nove pomoći poput sredstava za sanaciju divljih odlagališta, igrala i didaktiku za Dječji vrtić Medulin, igrala za igralište na Osipovici te projekt EKO MAR.

Prihodi od imovine rastu za 41.835,00 eura. Sukladno dosadašnjoj realizaciji, očekuje se veći prihod od kampova u odnosu na planirani za oko 150.000,00 eura, dok se smanjuju prihodi od vezova u nautičkom dijelu luke za oko 112.000,00 eura.

Prihodi od upravnih i administrativnih pristojbi, pristojbi po posebnim propisima i naknade povećavaju se za 634.273,90 eura, od čega se za 458.400,00 eura povećava komunalni doprinos, a za 160.000,00 eura komunalna naknada.

Izmjenom proračuna povećavaju se i rashodi, pa se tako povećavaju rashodi za zaposlene za 119.656,00 eura zbog zapošljavanja dodatnih odgajatelja u Dječjem vrtiću.

Materijalni rashodi povećavaju se za 642.472,00 eura, a najveće povećanje od 206.000,00 eura odnosi se na uklanjanje divljih odlagališta, od čega će polovica iznosa biti financirana sredstvima Fonda za zaštitu okoliša i energetsku učinkovitost.

Oko 80.000,00 eura odnosi se na troškove sanacija šteta nakon poplave, za 113.000,00 eura povećavaju se troškovi održavanja nerazvrstanih cesta, za 40.000,00 eura troškovi odvjetnika i pravnog savjetovanja, za 63.000,00 eura troškovi održavanja javnih površina, 35.000,00 eura za nastavak kreativnih i sportskih radionica za djecu, 38.000,00 eura za sadnju, održavanje i uklanjanje sezonskog ukrasnog bilja i dezinsekciju bilja, dok se ostali materijalni rashodi korigiraju ovisno o realizaciji i potrebama do kraja proračunske godine.

Kao i kod prihoda, najznačajniji je porast u Programu gradnje, a povećavaju se rashodi za nabavu proizvedene dugotrajne imovine i dodatna ulaganja za 1.046.163,87 eura. Najvažnije promjene obuhvaćaju nove prometnice Cave Romane – Vinkuran i prometnicu Brig u Premanturi te prometnicu na ulazu u Pomer od strane Medulina; izgradnju oborinske kanalizacije, koja se povećava za 132.550,00 eura; gradnju i uređenje sportskih objekata, koji se povećavaju za 210.850,00 eura, od čega se dodatnih 100.000,00 eura osigurava za igralište u Pješčanoj Uvali, a 110.000,00 eura planira se utrošiti na priključak struje i svlačionice za Nogometni klub Medulin; gradnju i uređenje poslovnih objekata, koji se povećavaju za 440.000,00 eura, od čega se dodatnih 400.000,00 eura odnosi na Dom umirovljenika, a uređenje dječjih igrališta povećava se za 86.100,00 eura, i to za dječje igralište na Osipovici u Medulinu, koje se u cijelosti financira iz sredstava projekta.

Dodatnih 143.000,00 eura osigurano je u sklopu projekta Value+ za dovršetak i opremanje posjetiteljskog centra na Vižuli.

Sjednica je dovršena donošenjem Odluke o izvršavanju proračuna za 2025. godinu.

Održano svečano potpisivanje Pisma namjere za izgradnju Centra za starije osobe Općine Medulin

U VIJEĆNICI OPĆINE MEDULIN 2. SVIBNJA 2025. SVEČANO JE POTPISANO PISMO NAMJERE O OSTVARIVANJU SURADNJE NA REALIZACIJI PROJEKTA „IZGRADNJA CENTRA ZA STARIJE OSOBE OPĆINE MEDULIN”.

Pismo namjere potpisali su župan Istarske županije Boris Miletić i načelnik Općine Medulin Ivan Kirac, čime su pokazali zajedničku posvećenost unapređenju socijalne infrastrukture i kvalitete života starijih osoba. Projekt izgradnje Centra za starije osobe Općine Medulin predstavlja

strateški odgovor na sve veće potrebe starijeg stanovništva na području juga Istre. Novi centar nalazit će se na čestici u vlasništvu Općine Medulin (k.č. br. 862/60 k.o. Medulin), a pružat će smještaj osobama koje su funkcionalno ovisne o pomoći drugih, kao i niz izvaninstitucijskih usluga u zajednici, s ciljem očuvanja njihove samostalnosti i dostojanstva.

Potpisivanju su, uz župana i načelnika, prisustvovali i pročelnica Upravnog odjela za zdravstvo i socijalnu skrb Istarske županije Gordana Antić, zamjenik župana Istarske županije Ivan Glušac, pročelnica Upravnog odjela za



prostorno planiranje i zaštitu okoliša Općine Medulin Sanja Folo, savjetnica za razvojne projekte i fondove Emili Janko te voditeljica Odsjeka za mjesnu samoupravu i EU projekte Ana Žufić. U potpisanom Pismu namjere definirano je kako je za potpunu funkcionalnost Centra potrebno dodatno osigurati sredstva u iznosu od 350.000,00 eura za završno opremanje, što obuhvaća namještaj, kuhinjski i medicinski

► Župan Istarske županije Boris Miletić i načelnik Općine Medulin Ivan Kirac



▲ Prikaz spavaćih soba

► Centar za starije osobe Općine Medulin



U okviru Nacionalnog plana oporavka i otpornosti moguće je financirati jedan projekt po županiji. Općina Medulin to je prepoznala, pravovremeno reagirala, pripremila kvalitetnu prijavu i osigurala sredstva – oko 6,1 milijun eura. Čestitam Općini na tom uspjehu!

Župan Istarske županije Boris Miletić

inventar, računalnu i tehničku opremu. Istarska županija obvezala se osigurati potrebna sredstva iz županijskog proračuna, čime će se stvoriti preduvjeti za skori završetak projekta i stavljanje objekta u punu funkciju.

Župan Istarske županije Boris Miletić istaknuo je: „Današnje potpisivanje Pisma namjere važan je korak prema realizaciji projekta koji će značajno i dugoročno poboljšati kvalitetu života starijih sugrađana u južnoj Istri.

U okviru Nacionalnog plana oporavka i otpornosti moguće je financirati jedan projekt po županiji. Općina Medulin to je prepoznala, pravovremeno reagirala, pripremila kvalitetnu prijavu i osigurala sredstva – oko 6,1 milijun eura. Čestitam Općini na tom uspjehu!

U Istarskoj županiji sve općine i gradove tretiramo ravnopravno i želimo biti stvarni partneri. Stoga ćemo projekt dodatno sufinancirati s 350.000,00 eura iz županijskog proračuna za potpuno opremanje Centra – od namještaja do medicinske i tehničke opreme.”

Načelnik Općine Medulin Ivan Kirac kazao je: „Današnje potpisivanje Pisma namjere važan je korak u realizaciji projekta koji će imati dubok i dugoročan utjecaj na kvalitetu života naših sugrađana treće životne dobi. Centar za starije osobe Općine Medulin projekt je koji nije samo građevina – to je izraz naše zajedničke brige, solidarnosti i vizije zajednice koja ne zaboravlja svoje najranjivije članove.

Projekt jako dobro napreduje, planirano je da bude završen do lipnja 2026., a odmah nakon turističke sezone krenut ćemo s definiranjem kriterija upisa korisnika. Posebno želim istaknuti da će Općina Medulin svojim mještanima sufinancirati trošak boravka u iznosu od 50 %, a ako nam to proračunske mogućnosti dopuste, taj bi iznos u budućnosti mogao biti i veći. Time želimo osigurati da ova usluga bude dostupna svima, bez obzira na imovinski status. Dom će primiti do 92 korisnika, a osim cjelodnevnog smještaja, našim će se mještanima nuditi i mogućnost poludnevnog boravka, organizirani prijevoz liječniku, ljekarni ili trgovini jer želimo da centar bude stvarni dio života zajednice, a ne izolirana ustanova.

Zahvaljujem Istarskoj županiji na čelu sa županom Borisom Miletićem koja je prepoznala kvalitetu ovog projekta i od samog početka pokazala volju, želju i konkretnu spremnost da nam bude partner u njegovoj realizaciji. Uspostava ovakvog centra potvrđuje da zajedničkim snagama možemo ostvariti ciljeve koji donose opipljive koristi građanima – sada i u budućnosti.”

Ovaj projekt dokaz je da zajedničkim djelovanjem lokalne i regionalne vlasti možemo graditi društvo jednakih mogućnosti i dostojanstvenog života za sve generacije.

Nagrađivanje najuspješnijih učenika Općine Medulin

Dana 30. srpnja 2025. u vijećnici Općine Medulin održana je podjela nagrada najuspješnijim učenicima s područja općine koji su svih osam razreda osnovne škole, odnosno sva četiri razreda srednje škole, završili s prosjekom ocjena 5,0. Načelnik Općine Medulin Ivan Kirac tom je prigodom primio učenike i osobno im čestitao na iznimnom uspjehu u obrazovanju te im je uručio pohvalnice i darovne bonove za kupnju informatičke opreme u iznosu od 1.000,00 eura.

Ovogodišnji nagrađeni učenici su:

- Osnovna škola dr. Mate Demarina Medulin: Antonio Kljajić, Katarina Oreški
- Osnovna škola Stoja: Lana Drviš
- Gimnazija Pula: Ana Rabar.



Ovi mladi ljudi svojim trudom i predanošću zaslužili su pohvale svih nas. Njihova posvećenost obrazovanju još je jedan dokaz da se trud, zalaganje i volja za učenjem novih stvari uvijek isplate. Njihovi uspjesi nadahnjuju i potiču ne samo njihove vršnjake, već i sve nas.

Načelnik Ivan Kirac poručio je da će Općina Medulin i ubuduće prepoznavati i nagrađivati izvrsne učenike jer su oni najbolji pokazatelj smjera kojim bi mladi trebali ići.

Nagrađeni učenici nisu skrivali oduševljenje i zahvalnost. Istaknuli su da im ovakvo priznanje predstavlja veliku motivaciju za daljnje obrazovanje, napredovanje i ostvarenje vlastitih snova.



**ČETVRTAK, 18. RUJNA 2025.,
BIO JE DIVAN DAN ZA OPĆINU
MEDULIN – SVEČANO JE OTVOREN
NADOGRAĐENI DJEČJI VRTIĆ
MEDULIN, PROJEKT VRIJEDAN
GOTOVO 1.770.000,00 EURA,
KOJIM STVARAMO LJEPŠE, BOLJE
I JOŠ SIGURNIJE UVJETE ZA NAŠE
NAJMLAĐE.**

Za realizaciju ove značajne investicije Općina Medulin osigurala je 649.810,87 eura bespovratnih sredstava iz Nacionalnog plana oporavka i otpornosti, a ostatak čine vlastita, proračunska sredstva.

Nadogradnjom vrtića otvorene su četiri nove jasličke i vrtićke skupine, a uređeni su i suvremeni prostori za administrativno i tehničko osoblje. Time je još jednom potvrđena predanost Općine Medulin ulaganju u odgojno-obrazovni prostor za sve veći broj djece.

Svečanom otvorenju ovog predivnog zdanja prisustvovali su načelnik Ivan Kirac s pročelnicima i stručnim službama, ravnatelj Središnje agencije za financiranje i ugovaranje Dragan Jelić sa suradnicama, pročelnik Upravnog odjela župana Istarske županije Ivan Glušac, predsjednik Općinskog vijeća Općine Medulin Simeone Ukotić i općinski vijećnici, direktori općinskih društava i ravnatelji općinskih ustanova, ravnateljica Dječjeg vrtića Medulin Mirjana Duras Komparić, odgojitelj, stručno i tehničko osoblje vrtića. Svečanom činu prisustvovali su vlč. Hrvoje Okadar, župnik župe Medulin, prethodni načelnici Općine Medulin Dario Mezulić i Goran Buić, predstavnici izvođača radova Michel i Žan Mandić iz društva San gradnja d.o.o., projektantica iz projektantskog studija ARH 2000 d.o.o. Pula Ksenija Cigala Vitasović, tim stručnog nadzora Saša Čus, Sandi Vede, Davorin Cukon, ravnateljice dječjih vrtića iz susjednih gradova i općina te brojni drugi

Svečano otvoren nadograđen Dječji vrtić Medulin

uvaženi gosti. No, najposebniji uzvanici svakako su bile odgojiteljice s djecom Dječjeg vrtića Medulin, oni koji su ovaj dan s nestrpljenjem čekali i zbog kojih je vrtić i nadograđen.

Program je započeo hrvatskom i istarskom himnom u izvedbi Tria Sakramenski, a sve prisutne posebno su razveselili nastupi djece Dječjeg vrtića Medulin: skupine Bubamare i Ribice izvele su „Igru ritma“ metodom Batti Strauss na glazbu iz baleta Orašar P. I. Čajkovskog, skupina Pčelice iz Pomera recitirala je brojalicu „La bella lavanderina“, a mališani iz skupine Zvezdice prisutne su oduševili izvedbom pjesme „Meduline, selo moje“.

Djeca moraju imati sigurno mjesto za igru i učenje

Ravnateljica vrtića Mirjana Duras Komparić zahvalila je svima koji su pridonijeli realizaciji projekta riječima: „Kada smo 5. kolovoza 2024. krenuli u ovaj veliki projekt, znali smo dvije stvari: da djeca moraju imati sigurno mjesto za igru i učenje, a roditelji mogućnost da bez brige idu na posao. Znali smo i da nas čeka puno izazova – jer svatko



tko je ikada gradio išta, zna koliko je to zahtjevno i koliko energije, strpljenja i organizacije traži. Naš prvi i najvažniji zadatak bio je izgraditi nov, funkcionalan i lijep vrtić. No, jednako važno bilo je osigurati da tijekom svih tih mjeseci, dok su radovi trajali, naša djeca budu



▲
Ravnateljica Dječjeg vrtića Medulin
Mirjana Duras Komparić



▲
Ravnatelj SAFU-a Dragan Jelić



▲
Načelnik Ivan Kirac



▲
Predsjednik Općinskog vijeća Simeone Ukotić

sigurna, zbrinuta i sretna. Danas, sretna i ponosna, mogu reći: uspjeli smo. Naš je vrtić gotov, naša djeca imaju prostor kakav zaslužuju, a mi imamo razlog za slavlje.“

Načelnik Općine Medulin Ivan Kirac izrazio je veliko zadovoljstvo i čast što je danas otvoren nadograđen Dječji vrtić Medulin. Istaknuo je da je od samog početka misija Općine osigurati djeci najbolje moguće uvjete odgoja i obrazovanja, zbog čega je projekt realiziran s puno volje, truda i zajedničke energije. Novi prostori ne samo da povećavaju kapacitet vrtića, nego i podižu standard boravka djece i uvjete rada odgojitelja.

Općina Medulin poželjno mjesto za odgajanje obitelji

Naglasio je da cilj nije bio samo formalno ispuniti uvjete, već stvoriti vrtić na ponos zajednice, gdje mogu biti upisana sva djeca s područja općine i gdje odgojitelji rade u kvalitetnim uvjetima. Nadodao je da porast broja mališana pokazuje da je Općina Medulin poželjno mjesto za odgajanje obitelji, zbog čega se kapaciteti planiraju unaprijed kako bi svako dijete imalo svoje mjesto u vrtiću.

Načelnik Ivan Kirac potom je istaknuo važnost svih ljudi koji su doprinijeli uspjehu ovoga projekta – zahvalio je



odgojiteljicama i djelatnicima vrtića na strpljenju tijekom izvođenju radova, timu stručnjaka, suradnika, izvođača, projekatana, nadzora, voditelja projekta te općinskom timu. Posebno je zahvalio ravnateljici vrtića Mirjani Duras Komaprić na njezinoj neprocjenjivoj podršci i kreativnim rješenjima u svim izazovima riječima: „Mimi, hvala ti – ponosni smo što te imamo!”

Općina bogatija za još jedan izniman, moderan i funkcionalan objekt

Načelnik Kirac zaključio je: „Naša općina bogatija je za još jedan izniman, moderan i funkcionalan objekt koji ne samo da zadovoljava standarde, već ih definitivno unapređuje i podiže njihovu ljestvicu zaista visoko. Uz veliku i značajnu društvenu vrijednost koju smo kao zajednica dobili realizacijom ovog projekta, naša općina i svi mi, njezini stanovnici, bogatiji smo za ono najvrednije: bezbrižne osmijehe naše djece.”



▼ Vlč. Hrvoje Okadar, župnik župe Medulin

PROJEKT: NADOGRADNJA Dječjeg vrtića u Medulinu

- Vrijednost investicije: 1.419.259,93 € (bez PDV-a)
- Sufinanciranje EU-a: 649.810,87 €
- Cilj projekta: povećanje kapaciteta, poboljšanje uvjeta boravka djece i rada odgojitelja, stvaranje suvremenih i funkcionalnih prostora
- Glavne aktivnosti: izgradnja dodatnog kata za četiri nove vrtiće i jasličke skupine i novih prostora za administrativno i tehničko osoblje
- Početak radova: kolovoz 2024.
- Završetak radova: lipanj 2025.
- Investitor radova: Općina Medulin, načelnik Ivan Kirac
- Izvođač radova: društvo San gradnja d.o.o.
- Projektanti: projektantski studio ARH 2000 d.o.o
- Stručni nadzor: Saša Ćus, Davorin Cukon i Sandi Vede
- Radni tim: pročelnica Sanja Folo, voditeljica Ana Žufić, savjetnice Emili Janko i Sanja Linardon

Predsjednik Općinskog vijeća Simeone Ukotić u svojem je govoru napomenuo kako medulinska predškolska ustanova ove godine slavi 30 godina postojanja. „Vrtić je započeo skromno, s devet zaposlenika i dvjema skupinama, no kroz godine se kontinuirano razvijao i rastao.”

Istaknuo je da je prije 15 godina izgrađen novi, namjenski vrtić u Medulinu koji je dobio vlastitu kuhinju, praonicu, polivalentnu dvoranu i upravne prostore, čijem proširenju danas svjedočimo.

„Draga djeco, ovaj je vrtić prije svega vaš. Želim da ovdje provedete svoje najljepše dane djetinjstva – bezbrižno, razigrano i u društvu svojih prijatelja. A nama odraslima neka ovo bude podsjetnik da uvijek ulažemo u ono najvrednije – u vas i vašu budućnost”, izjavio je predsjednik Općinskog vijeća Simeone Ukotić na kraju svojeg obraćanja. Pročelnik Upravnog odjela župana Istarske županije Ivan Glušac naglasio je da je kvalitetna predškolska infra-

struktura ključna za demografski opstanak, što Općina Medulin jako dobro radi. Glušac je također naglasio da je cilj Istarske županije osigurati jednake uvjete za svu djecu i osobe treće životne dobi, neovisno o mjestu stanovanja te je zahvalio Općini Medulin na kontinuiranom ulaganju u razvoj općine. Na kraju je čestitao ravnateljici Dječjeg vrtića Medulin na novim prostorima te djeci i zaposlenicima zaželio ugodan i sretan boravak u novim i uređenim prostorima.

Ravnatelj Središnje agencije za financiranje i ugovaranje programa i projekata EU Dragan Jelić izrazio je veliko zadovoljstvo što je prisustvovao otvaranju ovog iznimnog projekta. Općina Medulin, istaknuo je, kontinuirano radi na unapređenju uvjeta života svojih stanovnika. Svake godine pokreće nove projekte kojima podiže standard lokalnog stanovništva. Jelić je također istaknuo važnost financiranja razvojnih projekata bespovratnim sredstvima te je zaključio da to načelnici i gradonačelnici Istarske županije itekako prepoznaju i znaju iskoristiti. Naveo je da u Istarskoj županiji SAFU vodi 20 ugovora za izgradnju i dogradnju vrtića ukupne vrijednosti veće od 12 milijuna eura.

Nov, prostraniji i ljepši vrtić bit će mjesto gdje će se širiti dječji smijeh

Pri kraju programa, nakon blagoslova župnika župe Medulin, velečasnog Hrvoja Okadara, uslijedio je simboličan čin: u znak novih početaka, zajedništva i trajnosti, načelnik Ivan Kirac darovao je vrtiću četiri stabla ladonje – potomke (klonove) legendarne „ladonje s Place, najstarije Medulinke” ovjekovječene titulom naj-stabla Republike Hrvatske 2020. godine.

Konačno, samo svečano otvorenje nadograđenog Dječjeg vrtića Medulin, formalno je obilježeno rezanjem vrpce, a pritom su se ravnateljici Mirjani Duras Komparić pridružili općinski načelnik Ivan Kirac i ravnatelj SAFU-a Dragan Jelić.

Uzvanici su potom obišli novouređene prostore koji su uređeni i opremljeni s posebnom pažnjom.

Općina Medulin ponosno ističe da je ovim projektom odgovorila na potrebe sve većeg broja mališana. Novi, prostraniji i ljepši vrtić bit će mjesto gdje će se širiti dječji smijeh, učiti prve pjesmice i graditi prijateljstva kao temelji budućnosti naše zajednice.

Fotografije: Udruga Format i Općina Medulin



Obilježen Dan antifašističke borbe u općini Medulin – 22. lipnja 2025.



U nedjelju, 22. lipnja, polaganjem vijenaca i paljenjem svijeća na spomenicima palim borcima obilježen je Dan antifašističke borbe u općini Medulin. Tom je prilikom načelnik Ivan Kirac istaknuo da općina Medulin svake godine obilježava Dan antifašističke borbe te simbolično odaje počast svim mještanima koji su izgubili svoj život boreći se za slobodu. Osobito je naglasio da treba educirati i uključiti više mladih ljudi u rad Udruge antifašističkih boraca i obilježavanje važnih datuma kako se žrtve fašizma nikada ne bi zaboravile.

Predsjednik podružnice Udruge antifašističkih boraca Medulin Ratko Lorenčin prisjetio se svih poginulih boraca s područja općine Medulin naglašavajući da ratovi u svijetu, nažalost, ne prestaju unatoč saznanjima koliko žrtava donose.

Zahvalio je Općini što redovito obilježava Dan antifašističke borbe te što kroz program javnih potreba poticanja rada udruga podupire aktivnosti udruge.

Obilježavanju Dana antifašističke borbe uz načelnika Općine Medulin Ivana Kirca prisustvovali su i predsjednik Općinskog vijeća Simeone Ukotić, općinske vijećnice i vijećnici, direktori i ravnatelji općinskih trgovačkih društva i ustanova, članovi mjesnih odbora, članovi Udruge antifašističkih boraca Medulin, članovi DVD-a Medulin te brojni mještani.

Održan drugi Dječji dan Općine Medulin u kamenolomu Cave Romane u Vinkuranu

**U SUBOTU, 21. LIPNJA 2025.,
ANTIČKI KAMENOLOM CAVE
ROMANE U VINKURANU PRETVOREN
JE U PRAVI DJEČJI ZABAVNI PARK
KOJI SU NA JEDAN DAN ISPUNILI
DJEČJI SMIJEH, IGRA I VESELJE.**

Općina Medulin organizirala je drugo izdanje manifestacije Dječji dan Općine Medulin u povodu 32. obljetnice svojeg osnutka te kao dar svim mališanima u povodu završetka pedagoške i školske godine.

Od 10 do 14 sati brojni su mještani i posjetitelji uživali u raznolikom programu osmišljenom posebno za djecu. Napuhanci, društvene igre i animacije Zemlje Zabave, kreativne i ekološke radionice udruge Rotonda iz Vinkurana, oslikavanje lica majstorice šminke

Rozane Mihovilović Perc iz Make up Cornera bili su samo dio bogate ponude sadržaja i aktivnosti. Ulaz, kao i svi zabavni sadržaji, bili su besplatni za sve posjetitelje. Posebni adrenalinski ugođaj stvorili su zip-line i vertikalni lift s električnim vitlom koji su se odlično uklopili u ambijent kamenoloma, a koje su za ovu priliku postavili voditelji iz obrta Saorsa, dok su članovi DVD-a Općine Medulin djeci predstavili vatrogasna vozila i opremu te na posebno osmišljenom poligonu mališanima omogućili da kroz igru i zabavu i sami budu „mali vatrogasci na jedan dan“. Veliku pažnju privukli su i slack line te žonglerske radionice u organizaciji udruge TWG, koja je zaslužna i za dekoraciju cijelog kamenoloma veselim, šarenim zastavicama.



Preslatko iznenađenje bio je plesni nastup malenih plesača Plesnog studija Pirueta Medulin, koji su u pratnji i pod vodstvom voditeljice Paole Šimunović svima prisutnima izmamili osmijeh na lice. U nastavku programa brojni su mališani uživali u neverbalnoj lutkarskoj predstavi „Blop Blop“ Udruge Puppeta / Studio Trik Pula,

a posebni glazbeni ugođaj ponudio je koncertni nastup mlade pjevačke nade Zoe Šestan, pobjednice prošlogodišnjeg natjecanja Sanremo Junior. U programu pod nazivom „Zoe pjeva dječji rock“ trinaestogodišnja Zoe zabavila je i zadivila sve prisutne energičnim izvedbama hitova „Kolačići“ Marine Perazić, „Motori“ Divljih jagoda, „Pusti, pusti modu“ Zdravka Čolića, „Princeza“ Slađane Milošević i Dade Topića te bezvremenske dječje himne „Kad bi svi ljudi na svijetu“ Arsena Dedića kojom je, uz aplauze, završen njezin nastup

na Dječjem danu Općine Medulin. Bogat program manifestacije upotpunio je i sponzor Dječjeg dana, poduzeće Pronat d.o.o. kojim ovim putem organizatori posebno zahvaljuju. Naime, turistički vlakčić sponzora u kružnim je vožnjama sve zainteresirane posjetitelje vozio od kamenoloma do Pješćane Uvale i natrag te tako i mještanima omogućio iskustvo da u svom kraju budu turisti na jedan dan.

Tijekom cijele manifestacije za marendu, ručak i slatke zalogaje pobrinuli su se Bar Logistic food truck i Ema Ice Cream s bogatom ponudom domaćih sladoleda u Gastro corneru. Općina Medulin zahvaljuje svima koji su sudjelovali u ovom događaju, pomogli i podržali ga jer smo u zajedništvu i suradnji djeci darovali dan za pamćenje, a to je najvažnije. Vidimo se i iduće godine na trećem Dječjem danu Općine Medulin! Ovim putem zahvaljujemo i članovima udruge Format na prekrasnim fotografijama.





Općina Medulin svečano obilježila 32. obljetnicu osnutka

U SRIJEDU, 12. LIPNJA 2025., OPĆINA MEDULIN PONOSNO JE PROSLAVILA 32. OBLJETNICU OSNUTKA. SVEČANA SJEDNICA OPĆINSKOG VIJEĆA ODRŽANA JE U DVORIŠTU STARE ŠKOLE U VINKURANU, A ZAPOČELA JE IZVOĐENJEM HIMNE REPUBLIKE HRVATSKE I HIMNE ISTARSKE ŽUPANIJE U IZVEDBI BIG BANDA DANIELEA FERRA.

Svečanom obilježavanju Dana Općine prisustvovali su brojni ugledni gosti, uključujući saborske zastupnike Sanju Radolović i Dalibora Pausa, izaslanika župana Istarske županije Ivana Gluša, načelnike i gradonačelnike iz Istarske županije, predstavnike policije, pravosuđa i vatrogastva, akademske zajednice, javnih službi, vijećnike Općinskog vijeća Općine Medulin, članove vijeća mjesnih odbora Općine Medulin, direktore općinskih društava, direktora TZ-a Medulin, ravnatelje općinskih ustanova, pročelnike općinske uprave te brojne mještane i goste.

Sjednicu je otvorio predsjednik Općinskog vijeća Simeone Ukotić pozdravivši sve prisutne i istaknuvši važnost zajedništva, predanog rada i postignuća koja već godinama oblikuju općinsku zajednicu. Pritom je podsjetio kako je nakon nedavnih izbora konstituirano novo Op-

ćinsko vijeće te je u svojoj staro-novoj ulozi predsjednika zahvalio vijećnicima i mještanima na ukazanom povjerenju. U protekloj godini, kako je istaknuo, održano je sedam sjednica Vijeća, na kojima je doneseno čak 115 odluka usmjerenih na unapređenje života u općini – od infrastrukturnih i prometnih zahvata do socijalnih, obrazovnih i ekoloških inicijativa.

Usvojen rekordan proračun u iznosu od 30 milijuna eura

Prisjetio se i prošlogodišnjih izazova, poput velikog požara u medulinskoj luci i izljeva ugljikovodika u premanturskim uvalama, ali i podsjetio da ni ova godina nije prošla bez teškoća – u svibnju je Medulin i Premanturu pogodila snažna bujična poplava koja je prouzročila znatne štete.

U tim su trenucima sve žurne službe brzo reagirale, a pomoć su pružili i brojni mještani, udruge i poduzeća. Posebno je istaknuta pomoć udruge navijača „Demoni“, čiji su članovi dok je kiša još padala počeli puniti vreće pijeskom kako bi pomogli ugroženim obiteljima. Predsjednik Vijeća zahvalio je i svim ostalim volonterima, obrtnicima, trgovačkim društvima i mještanima koji su pomogli svojoj zajednici. U nastavku je spomenuta Strategija zelene urbane obnove i važnost prostor-

nih planova, a posebno je naglašeno da je za 2025. godinu usvojen rekordan proračun u iznosu od 30 milijuna eura. Na socijalnom planu povećana su davanja: isplaćene su božićnice i uskrsnice umirovljenicima, uvedeno je sufinanciranje medicinski potpomognute oplodnje, povećane su naknade za novorođenčad za 100 %, a povećan je i broj stipendija za učenike i studente. Zaključno, predsjednik Vijeća zahvalio je vijećnicima, djelatnicima općinskih tijela i službi te svim mještanima Općine Medulin, istaknuvši kako njihovo povjerenje i podrška predstavljaju snažan poticaj za daljnji rad na izgradnji moderne, otporne i uključive zajednice. Načelnik Ivan Kirac u svom je govoru zahvalio na povjerenju iskazanom na izborima, istaknuvši: „To je za mene čast, ali i obveza.“ Također je naglasio da u svom drugom mandatu nastavlja provoditi jasnu viziju razvoja uz podršku svojeg tima.

U prethodnom su razdoblju ostvareni brojni projekti: probijena je ulica Sad u Medulinu, uređena su parkirališta, izgrađene biciklističke i pješačke staze te šetnica Bijeca – Kažela. Posebno su istaknuti projekti sufinancirani iz nacionalnih i EU fondova, uključujući dogradnju Dječjeg vrtića Medulin i izgradnju Centra za starije osobe. Načelnik je istaknuo da se općina suočava s brojnim izazovima poput demo-

Načelnik je istaknuo da se općina suočava s brojnim izazovima poput demografskih trendova i pritiska turizma, ali da vjeruje da se oni mogu uspješno prevladati zajedništvom



◀ Načelnik
Ivan Kirac



◀ Predsjednik
Općinskog vijeća
Simeone Ukotić

grfskih trendova i pritiska turizma, ali da vjeruje da se oni mogu uspješno prevladati zajedništvom. Naglasio je porast broja mladih obitelji i djece te sve izraženiju multikulturalnost općine Medulin. Ponosno je spomenuo demografske mjere, ulaganja u predškolski i školski sustav te snažnu podršku mladim obiteljima. Iako je zbog zakonskih izmjena komunalno poduzeće Albanež d.o.o. pripojeno poduzeću Vodovod Pula-Labin d.o.o., najavio je daljnje infrastrukturne projekte za koje su već osigurana financijska sredstva.

Dotaknuo se i nedavne prirodne nepogode, bujične poplave koja je pogodila Medulin i Premanturu. Naglasio je da su tada općinske i komunalne službe brzo reagirale – uvedeni su dežurni telefoni, uklonjen je krupni otpad, ispumpavane su septičke jame, dijeljeni su odvlaživači – sve iako bi se što brže sanirala šteta i normalizirao život, ali i osigurao siguran početak turističke sezone. Zahvalio je svima koji su pomogli – volonteri, stručno, savjetom ili susjedskom solidarnošću – te istaknuo koliko je veliko srce zajednice.

U području kulture, Općina je izdala niz knjiga sumještana, organizirala događanja i podržala lokalne inicijative poput postavljanja skulpture svećenstvu u Premanturi. Ponosno je istaknuo i sportske uspjehe – naši sportaši Martin Dolenc i Borna Zohil predstavljali su nas na Olimpijadi i Paraolimpijadi. Za budućnost su najavljeni važni projekti: gradnja novih vrtića u Vinkuranu i Banjolama, nadogradnja područne škole s dvoranom u Banjolama, nastavak izgradnje biciklističkih staza, uređenje šetnice Medulin – Vižula, nova ambulanta, rekonstrukcija lukobrana u Pješčanoj Uvali i daljnji razvoj Javne ustanove Kamenjak.

Na kraju svojega govora načelnik je zahvalio svima koji doprinose životu naše zajednice, a posebno dobitnicima općinskih priznanja, te je zaključio da ćemo zajedno nastaviti graditi općinu Medulin po mjeri svih nas – s vizijom, suradnjom i poštovanjem.

Najmlađi Vinkuranci zasluženo su dobili najveće ovacije

Po završetku uvodnih govora, svečanost je nastavljena nastupom naših malih domaćina, vrtičke skupine Ježići iz Dječjeg vrtića Medulin, područnog odjela Vinkuran. Recitali su pjesmu „Ingleški“ Miroslava Miškovića, a izvedbom plesne točke „Čiribiri Mare moja“ razveselili su sve prisutne. Najmlađi Vinkuranci zasluženo su dobili najveće ovacije, a njihovi iskreni osmijesi pokazali su koliko su ponosni na svoj nastup.

Saborska zastupnica Sanja Radolović uputila je čestitku novoizabranom načelniku Općine Medulin Ivanu Kircu i predsjedniku Općinskog vijeća Simeoneu Ukotiću na osvojenim novim mandatima:

„Vaš ponovni izbor pokazuje da je smjer koji ste zacrtali prije četiri godine bio ispravan, a ostvareni projekti, kao i oni koji su u pripremi, potvrđuju da ste u prethodnom razdoblju obavili kvalitetan i odgovoran posao. Vaši su vam mještani svojim glasom jasno poručili da vam ponovno ukazuju povjerenje – i to je vaša najveća potvrda.“

Zastupnica je posebno istaknula zadovoljstvo činjenicom da Općina Medulin ne ulaže isključivo u turizam – iako je za to prirodno predodređena – već razvija projekte u obrazovanju, infrastrukturi i kulturi. Posebno je naglasila važnost izgradnje Centra za starije osobe kao pokazatelja brige za sve generacije i dostojanstvenu starost. Izaslanik župana Istarske županije Ivan Glušac istaknuo je kako Općina Medulin, iako administrativno općina, brojem stanovnika premašuje četiri istarska grada te godišnje raste za 500 do 600 stanovnika. Naglasio je izazove koje taj rast donosi, osobito u kontekstu kapaciteta predškolskih i školskih ustanova.



◀ Mališani iz vrtičke skupine Ježići, Vinkuran

Istaknuo je snažnu podršku Istarske županije u prethodne četiri godine, od izgradnje Centra za starije osobe do ulaganja u cestovnu infrastrukturu. Najavio je i nove zajedničke projekte – proširenje područne škole u Banjola-ma te ulaganja u lučku i prometnu infrastrukturu, s nadom u skori prostorni plan koji će omogućiti izgradnju zaobilaznice između Medulina i Lišnjana. Na kraju, uputio je čestitke Općini Medulin u povodu obilježavanja 32. godišnjice osnutka.

Svečane povelje za izuzetan uspjeh u unapređivanju gospodarstva

U drugom dijelu svečane sjednice Općinskog vijeća dodijeljene su Svečane povelje Općine Medulin za izuzetan uspjeh u unapređivanju gospodarstva, znanosti, kulture i zaštite okoliša te u ostalim oblastima ljudskog stvaralaštva. Na temelju Odluke Općinskog vijeća Općine Medulin o dodjeli nagrada i priznanja Općine Medulin u 2025. godini ove su godine nagrađeni:

- Miroslav Mišković, na prijedlog Mjesnog odbora Premantura. Zagrebački Premanturac ili premanturski Zagrepčanin, profesor francuskog i talijanskog jezika rođen u Premanturi, cijeli je svoj radni vijek posvetio kulturi, obrazovanju i izdavaštvu. Od 2010. godine surađivao je s Dječjim vrtićem Premantura, a njegove se pjesme redovito izvode na prigodnim svečanostima. Osim lirskog izražavanja, zapisivao je i sjećanja posvećena najbližima te dao vrijedan doprinos očuvanju premanturskog govora, osobito kroz suradnju na knjizi Fildešpanja i projektu Čer materina, kojim je podržao žene Premanture i njihov velik trud na realizaciji projekta. Njegov rad duboko je obilježen ljubavlju prema zavičaju i jeziku.

- Miloje Pantić (posthumno), na prijedlog Mjesnog odbora Medulin I. Bio je dugogodišnji ugostitelj i vlasnik nekadašnjeg restorana „Sandra” u Medulinu koji je od 1980. do 2023. bio središnje mjesto okupljanja i prepoznatljiv simbol mjesta. Gospodin Pantić redovito je pomagao lokalnoj zajednici – donacijama je podržavao crkvu sv. Agneze, NK Medulin i školu u Medulinu, a tijekom Domovinskog rata ustupio je podrum restorana kao sklonište za učenike i profesore. Njegova predanost zajednici ostavila je dubok i trajan trag. Priznanje su u njegovo ime preuzeli sin Sandro te kćeri Jasminka i Nensi.

- Kristina Tamara Franić Koulen, na prijedlog grupe građana iz Vinkurana, Vintijana, Valbonaše i Banjola. Ova povjesničarka umjetnosti i etnologinja istaknula se kao promotorica kulture i umjetnosti. Kroz udrugu Arsa Nova organizirala je brojne izložbe u Zavičajnoj galeriji Crnobori. Njezin rad dobio je i međunarodno priznanje – zahvaljujući svom radu kao nezavisna kustosica izabrana je u najuži krug priznatih likovnih kritičara u svijetu, u međunarodno udruženje AICA u Parizu. Autorica je niza tekstova i izložbi kojima dokumentira i promovira ribarsku i kulturnu baštinu općine Medulin, s posebnim naglaskom na angažman djece i očuvanje lokalne memorije kroz stare fotografije i etnološke teme.

- Šime Vidulin, na prijedlog Općine Medulin. Dobitnik je priznanja za dugogodišnji doprinos umjetnosti i kulturi. Inicijator je Međunarodnog kiparskog simpozija Cavae Romanae zahvaljujući kojem javne površine općine Medulin danas krasi brojne skulpture. Među njegovim prepoznatljivim djelima ističu se Mediteranska medvjedica (Vinkuran), Jedro (Pješćana uvala), Knjiga (Vinkuran), Galeb (Šćuza), a neka su djela postavljena i u Vukovaru. Kao umjetnik i promotor kiparstva, ostavio je neizbrisiv trag u oblikovanju kulturnog identiteta općine Medulin i šire. Sjednica je završena riječima zahvale načelnika svima prisutnima i mještanima na podršci, povjerenju i ljubavi prema svojoj općini. Nakon službenog dijela, uslijedio je glazbeni program u kojem su nastupili Big Band Pula i solist Daniele Ferro.

Medulin, a tijekom Domovinskog rata ustupio je podrum restorana kao sklonište za učenike i profesore. Njegova predanost zajednici ostavila je dubok i trajan trag. Priznanje su u njegovo ime preuzeli sin Sandro te kćeri Jasminka i Nensi.

▶ Dobitnici Svečanih povelja Općine Medulin



Održana 10. akcija dobrovoljnog darivanja krvi u Medulinu: 16 darivatelja – 48 spašenih života

U PONEĐJELJAK, 30. LIPNJA 2025., U PROSTORU MULTIMEDIJALNOG CENTRA OPĆINE MEDULIN – 3MC NA MEDULINSKOJ PLACI ODRŽANA JE JUBILARNA 10. AKCIJA DOBROVOLJNOG DARIVANJA KRVU I SUORGANIZACIJI OPĆINE MEDULIN I GRADSKOG DRUŠTVA CRVENOG KRIŽA PULA.

Tijekom popodneva, od 14 do 17 sati, vrata centra 3MC bila su otvorena svim mještanima koji su odlučili odvojiti vrijeme i darovati ono najvrednije – krv koja život znači. Osobito nas raduje što se akciji odazvalo 20 osoba, od kojih je 16 uspješno darovalo krv, a među njima su bila i četiri hrabra darivatelja koja su krv darovala prvi put. Time je potencijalno spašeno čak 48 života. Djelatnici Općine Medulin također su se odazvali ovoj plemenitoj akciji. Upravo iz njihove inicijative potekla je ideja da se darivanje krvi redovito organizira baš u Medulinu kako bi bilo bliže mještanima, pristupačnije i osobnije.



Podsjećamo da se krv može darovati svakog četvrtka od 9 do 17 sati (s pauzom od 13:30 do 14:30) u obnovljenim prostorima Gradskog društva Crvenog križa Pula na adresi Trg istarske brigade 15, Pula (zgrada Herculanea). Načelnik Općine Medulin Ivan Kirac, koji redovito sudjeluje u darivanju krvi još od 2023. godine, i ovoga je puta dao svoj doprinos te poručio: „Ovo nije samo kap krvi – ovo je kap dobrote,

Donesi odluku. Izdvoji vrijeme. Daruj život. Jer jedna doza krvi može spasiti čak tri života.

solidarnosti i prilike za život. Ponosan sam na sve naše sumještane i djelatnike Općine koji su se odazvali i zahvalan sam svima koji su dali dio sebe kako bi drugima pružili šansu za bolje sutra.”

Općina Medulin od srca zahvaljuje svim darivateljima, a osobito onima koji su se prvi put odlučili na ovu humanu gestu, kao i timu Gradskog društva Crvenog križa Pula, njihovim predanim volonterima te stručnom i srdačnom medicinskom osoblju KBC-a Rijeka, s kojim nam je uvijek lijepo i koje uvijek rado ugostimo.

Sljedeća akcija dobrovoljnog darivanja krvi planira se najesen, točnije 13. listopada, u povodu Nacionalnog dana darivatelja krvi koji se obilježava 25. listopada. Već sada pozivamo sve zdrave mještane, a posebno mlade, da nam se pridruže i postanu dio ove plemenite priče.

Umirovljenici iz Pöls-Oberkurzheima u posjetu Medulinu (23.–27. lipnja 2025.)



Krajem lipnja Općina Medulin ponovno je imala čast ugostiti prijatelje iz austrijske pobratimljene općine Pöls-Oberkurzheim. Ovi susreti postali su dio lijepe tradicije koja se njeguje već niz godina. Naše goste dočekali su medulinski umirovljenici uz domaće kolače, piće dobrodošlice i lipu besidu – jednostavno, srdačno i opušteno, kako je to kod nas i običaj. Tijekom pet dana proveli su zajedno brojne ugodne trenutke. Izmjenjivali su se izleti, šetnje, razgovori i dobra spiza. Posjetili su Nacionalni park Brijune, uživali na medulinskim plažama te kušali istarska vina i domaće specijalitete u obiteljskim gospodarstvima. Jedan od najzanimljivijih dana bila je srijeda, kada su gosti boravili u vinskom podrumu Bačac. Uz čašu vina, domaće zalogaje i pjesmu, sve brige ostale su po strani. Druženje se nastavilo ručkom u OPG-u Ferlin uz maneštru i paštu, baš kao se nekad jelo. Doživjeli su i pravo ljetno iskustvo: izlet brodom medulinskim akvatorijem, kupanje i ručak na otoku Ceja. More, sunce i dobro društvo učinili su taj dan nezaboravnim. Uz stisak ruke, prijatelji iz Pöls-Oberkurzheima krenuli su kućama s kovčezima punim uspomena. Vjerujemo da je Općina Medulin i ovoga puta bila dobar domaćin i da će se ovakvi susreti još dugo prepričavati. Raduje se ponovnom druženju s našim dragim prijateljima.

MEDULIN

1. NOVA RASVJETA I HORTIKULTURNO UREĐENJE DVORIŠTA CRKVE SV. AGNEZE U MEDULINU

U dvorištu crkve sv. Agneze u Medulinu izvedeni su radovi na unapređenju javne rasvjete i uređenju okoliša. Na južnoj strani dvorišta postavljena su tri pocinčana rasvjetna stupa visine šest metara, a svaki je opremljen s dvama rasvjetnim krakovima i dvjema LED svjetiljkama, čime su uvelike poboljšane vidljivost i sigurnost u večernjim satima. Istovremeno, u središnjem dijelu dvorišta postavljene su i tri betonske žardinjere koje doprinose estetskom dojmu i uređenju ambijenta oko crkve. Ukupna vrijednost izvedenih radova iznosila je oko 12.216,00 eura.

2. UREĐENJE I OSVJETLJENJE PJEŠAČKE STAZE NA LOKACIJI BURLE U MEDULINU

Na lokaciji Burle u naselju Medulin izvedeni su radovi na uređenju i osvjetljenju pješačke staze na katastarskoj čestici broj 887/4 k.o. Medulin. Postavljeno je pet pocinčanih stupova visine tri metra i opremljenih LED rasvjetom, što pridonosi dodatnoj sigurnosti i funkcionalnosti javne površine u večernjim satima. Izvedeni su i radovi na popločavanju staze koji su obuhvatili iskop, pripremu podloge, postavljanje oko četiri metra betonskog rubnjaka te ugradnju betonskog tlakovca na površini od približno 95 četvornih metara. Ukupna vrijednost svih izvedenih radova iznosila je oko 24.020,00 eura.



3. ZAVRŠENI RADOVI NA BIJELOJ CESTI U PREDJELU BRAJDINE U MEDULINU

Na lokaciji Brajdine u naselju Medulin završeni su radovi na probijanju i pripremi trase bijele ceste u skladu s važećim urbanističkim planom. U sklopu zahvata uklonjeni su zeleni otpad i kamene nakupine te su preseljene masline koje su se nalazile na trasi buduće ceste. Vrijednost izvedenih radova iznosila je 24.000,00 eura. Dodatno je izveden širok iskop na površini od 1100 četvornih metara te je odrađeno nasipavanje i valjanje nosivog sloja bijele ceste debelog 20 centimetara, čime je prostor pripremljen za daljnje infrastrukturno uređenje.



4. PROBOJ CESTE NA VRČEVANU

U medulinskoj ulici Vrčevan 73 – 79 izvedeni su radovi na probiju bijele ceste ukupne površine od 300 četvornih metara. Ukupna vrijednost izvedenih radova iznosila je 3.640,20 eura.



5. ASFALTIRANA DIONICA CESTE U ULICI BURLE U MEDULINU

U ulici Burle 104 – 110 u Medulinu asfaltirana je prometna površina nerazvrstane ceste. Radovi su obuhvatili dionicu dugu 130 metara prosječne širine 5 metara te ukupne površine od 788,89 m², uključujući i uređenje bankina. Vrijednost izvedenih radova iznosila je oko 40.590,00 eura.

6. ZAVRŠENI RADOVI ASFALTIRANJA U ULICI REGI

U Medulinu su završeni radovi na dvije dionice nerazvrstanih cesta u ulici Regi. U ulici Regi 81 – 83 (nerazvrstana cesta 17) asfaltirana je prometna površina duga 50 metara i prosječne širine 5,5 metara, ukupne površine od 322 m². Radovi su obuhvatili i asfaltiranje pristupnih rampi te uređenje bankina. U dijelu iste ulice od kućnog broja 60 do kućnog broja 70 (nerazvrstana cesta 212) proširena je i djelomično novo asfaltirana dionica duga 185 metara i prosječne širine 5,5 metara, ukupne površine od 652 m². Također su asfaltirane pristupne rampe i uređene su bankine. Ukupna vrijednost investicije iznosila je 60.482,50 eura.



7. UREĐENJE ZELENIH POVRŠINA UZ GLAVNU PROMETNICU U MEDULINU

Od ulice Munida 18 do ulice Burle 65, uz županijsku cestu u naselju Medulin, izvedeni su radovi na uređenju i navodnjavanju zelenih pasica. Radovi su obuhvatili uklanjanje starog površinskog sloja zemlje, dovoz i razastiranje kvalitetne plodne zemlje te izradu sustava navodnjavanja s ukupno 68 rasprskivača, uključujući kompletne instalacije i programiranje sustava upravljanja. U sklopu projekta uređen je i nov travnjak površine od 505 m². Ukupna vrijednost zahvata s PDV-om iznosila je 37.500,00 eura.

8. ZAVRŠENO ASFALTIRANJE DVIJU DIONICA U ULICI KAPOVICA

U naselju Medulin završeni su radovi na asfaltiranju dviju dionica nerazvrstanih cesta u ulici Kapovica. Na dionici od kućnog broja 78 do kućnog broja 83 asfaltirana je prometna površina duga 100 metara, ukupne površine od 400 m², a asfaltirane su i pristupne rampe te su uređene bankine. Na dionici nerazvrstane ceste 190 od kućnog broja 1 do kućnog broja 11 asfaltirano je 150 metara ceste prosječne širine 5,5 metara, ukupne površine od 917,5 m² te su također uređene bankine. Ukupna vrijednost svih radova iznosila je oko 79.300,00 eura.



9. UREĐENJE BANKINE UZ VRTIĆ NA MUNIDI

U neposrednoj blizini dječjeg vrtića na Munidi u naselju Medulin uređena je bankina. Radovi su obuhvatili široki iskop na površini od 75 m² te nasipavanje i valjanje nosivog sloja bijele ceste u debljini od 15 cm. Ukupna vrijednost radova iznosila je 1.500,00 eura.

10. UREĐENA PROMETNICA PREMA SMRIKVAMA U MEDULINU

Na nerazvrstanoj cesti od Ližnjanske ceste do Smrikve 11 u Medulinu asfaltirana je prometna površina. Uređena je dionica duga 55 metara, ukupne površine od 382 m², a radovi su uključili i uređenje bankine. Ukupna vrijednost radova iznosila je 16.812,50 eura.



11. NOVO PARKIRALIŠTE U BRAJDINAMA

U naselju Medulin na lokaciji Brajdine uređeno je parkiralište. U sklopu radova izveden je široki iskop na površini od 513 m² i dubini od 20 cm, nakon čega je uslijedilo nasipavanje i valjanje nosivog sloja od lomljenog kamena od 55 m³. Ukupna vrijednost iznosila je je 8.337,50 eura.

12. NOVA REGULACIJA PROMETA U ULICAMA SAD, NOVA LOKVA I FUCANE

U naselju Medulin uvedena je nova regulacija prometa u ulicama Sad, Nova Lokva i Fucane. Cilj je zahvata povećanje sigurnosti i protočnosti prometa na navedenim lokacijama. Ukupna vrijednost zahvata iznosila je 3.531,25 eura.

BANJOLE

1. NOVA JAVNA RASVJETA U BANJOLAMA I VOLMAMA

U naselju Banjole, na nerazvrstanoj cesti na potezu Glavica do ulice Rupice 1, postavljena je nova javna rasvjeta koja obuhvaća ukupno šest stupova visine šest metara, opremljenih LED svjetiljkama. Radove je izvodila tvrtka Vintijan d.o.o., a vrijednost zahvata iznosila je 15.000,00 eura. Također, na nerazvrstanoj cesti od Premanturske ceste do ulice Volme 1 postavljena je solarna javna rasvjeta. Ukupna vrijednost radova iznosila je 2.472,50 eura.



2. NOVE POVRŠINE ZA PARKIRANJE KOD STUDENCA I BALON-DVORANE

Općina Medulin uredila je nove parkirališne površine i pristupne staze na dvije lokacije u naselju Banjole, uz trgovinu Studenac te u neposrednoj blizini balon-dvorane. Na lokaciji uz Studenac uklonjen je površinski sloj zemlje te je uređeno parkiralište. Završno uređenje izvedeno je kamenim materijalom frakcije 8 – 16 milimetara. Kod balon-dvorane uređene su dvije parkirališne površine dimenzija 10 x 5 i 7 x 5 metara, uz uklanjanje humusa i niskog raslinja te nasipavanje tamponskog sloja. Ukupna vrijednost zahvata iznosila je oko 3.267,00 eura.

3. UREĐENJE PRISTUPNOG PUTA CRPNOJ STANICI CENTINERA BANJOLE

Početak turističke sezone uređen je pristupni koridor crpnoj stanici Centinera, čime je osiguran put za pristup samoj crpnoj stanici i za redovne kontrole i za žurne intervencije.





2. REKREACIJSKA ZONA U PJEŠČANOJ UVALI DOBILA NOVO RUHO

Općina Medulin završila je uređenje rekreacijske zone u Pješčanoj Uvali. U sklopu radova postavljeno je 10 novih fitness sprava za vježbanje na otvorenome, a podloga je temeljito očišćena, oličena i uređena. Ukupna vrijednost izvedenih radova iznosila je oko 15.000,00 eura.

PJEŠČANA UVALA

1. SPORTSKO IGRALIŠTE PJEŠČANA UVALA

U tijeku je priprema javne nabave za uređenje sportskog igrališta u Pješčanoj Uvali. Nakon provedene javne nabave i odabira izvođača izvest će se radovi u sklopu kojih će se u potpunosti zamijeniti podloga na sportskom igralištu novom i prikladnijom podlogom, a uz samo igralište izgradit će se pripadajuća manja tribina. Ovim projektom ostvarit će se prihvatljivi i prikladni uvjeti za korištenje sportskog igrališta koje je u naselju Pješčana Uvala mjesto okupljanja svih generacija, od onih najmlađih do onih najstarijih.



VINKURAN, VINTIJAN, VALBONAŠA

1. NOVA JAVNA RASVJETA U VINKURANU I VINTIJANU

U Vinkuranu i Vintijanu postavljena je nova javna rasvjeta. Radovi su obuhvatili dvije nerazvrstane ceste kod Vikovice 14 i kod Kučine 44D. Postavljeno je ukupno pet rasvjetnih stupova visokih šest metara, opremljenih LED svjetiljkama. U naselju Vintijan, na potezu ulice Vintijan 68 – 68B, postavljena su tri nova rasvjetna stupa iste visine i s istom opremom. Ukupna vrijednost cjelokupne investicije iznosila je 21.875,00 eura.



3. ZAVRŠENI RADOVI NA PROBOJU VII. OGRANKA I UREĐENJU PARKIRALIŠTA U PJEŠČANOJ UVALI

Općina Medulin dovršila je projekt izrade proboja VII. ogranka sa spojem na I. ogranak te uređenja nove javne parkirališne površine u VII. ogranku. Ovim zahvatom stvoreni su bolji prometni spojevi u naselju te je osigurano ukupno 15 novih parkirnih mjesta, čime se znatno unaprijedila prometna infrastruktura i povećala dostupnost parkiranja za mještane i posjetitelje. Radovi na parkiralištu obuhvatili su krčenje grmlja i raslinja, izradu nasipa terena kamenim materijalom, završno uređenje tamponskim slojem te izgradnju ogradnog zida prema susjednoj parceli kao pripremu terena za javnu parkirališnu površinu. Istodobno su izvedeni radovi na uklanjanju postojećeg ogradnog zida objekta radi proboja prometnice, izgradnji novog betonskog zida, izmještanju postojećih priključaka te uređenju i nasipavanju prometnice koja povezuje VII. i I. ogranak. Ukupna vrijednost izvedenih radova iznosila je oko 44.483,00 eura. Projekt je završen na vrijeme, prije vrhunca ljetne sezone, čime su se omogućili sigurniji promet i kvalitetniji uvjeti parkiranja u Pješčanoj Uvali.



2. UREĐENJE PARKIRALIŠNOG NASIPA U VINTIJANU

U naselju Vintijan izvedeni su radovi na stabilizaciji nasipa uz parkiralište, gdje je položeno 36 metara betonskih rubnjaka. Uz rubnjake je uređena pripadajuća površina te je s lokacije odvezen otpad. Ukupna vrijednost zahvata iznosila je 3.125,00 eura.

3. ASFALTIRANA DIONICA U NASELJU COTA

Na nerazvrstanoj cesti 382, na potezu ulice Cota 7 – 11, asfaltirana je prometna površina u dužini od 65 metara, ukupne površine 246 m². Ukupna vrijednost radova iznosila je oko 11.330,00 eura.



POMER

1. OPĆINA MEDULIN NASTAVILA S UREĐENJEM NERAZVRSTANIH CESTA

Općina Medulin nastavila je s ulaganjima u poboljšanje prometne infrastrukture izvođenjem dvostruke površinske obrade na više nerazvrstanih cesta u naselju Pomer. Na nerazvrstanoj cesti 321 (na potezu od Premanturske ceste do ulice Kamik 58) izvedena je dvostruka površinska obrada kolnika u površini od 258 m². Na istoj dionici postavljena je i nova solarna javna rasvjeta – ukupno pet stupova visine šest metara s dvostranim solarnim modulima, čime se doprinosi sigurnosti i energetskej učinkovitosti prostora. Vrijednost ovog zahvata iznosila je 11.500,00 eura. Na nerazvrstanoj cesti 320 (Pomerska cesta – Pomer 571C) obrađena je površina od 1840 m², dok je na nerazvrstanoj cesti 713 na površini od 420 m² izvedena dvostruka površinska obrada kamenim agregatom i bitumenskom emulzijom. Ukupna površina zahvaćena svim radovima iznosi 2518 m², a vrijednost cjelokupne investicije iznosila je oko 54.518,75 eura.

2. BOLJI UVJETI ZA SPORT U POMERU: OSIGURANA OPSKRBA VODOM

Izveden je interni razvod vode na potezu od vodomjera do igrališta za mali nogomet i odbojkaškog igrališta, čime su stvoreni bolji uvjeti za korištenje sportskih sadržaja. Trasa vodovodne instalacije duga je 290 metara, a projektom je osigurana opskrba vodom za sportsko igralište i sanitarni kontejner uz odbojkaško igralište. Ukupna vrijednost zahvata iznosila je 7.975,00 eura.



3. U POMERU DOVRŠENA IZGRADNJA NOGOSTUPA I AUTOBUSNOG UGIBALIŠTA

U lipnju ove godine uspješno je dovršena izgradnja nogostupa i autobusnog ugibališta na dionici županijske ceste pri ulazu u naselje Pomer, uz postavljanje svih potrebnih prometnih znakova. Radovi su započeli u ožujku ove godine, a projekt je rezultat želje mještana Pomeru kao i stanovnika okolnih naselja. Novi nogostup omogućuje sigurnije kretanje pješaka, a autobusno ugibalište povećava funkcionalnost i sigurnost javnog prijevoza, osobito za učenike, starije osobe i sve korisnike autobusnih linija. Potreba za ovim zahvatom posebno je došla do izražaja nakon izgradnje trgovine na ulazu u Pomer kojoj mještani sada mogu sigurno pristupiti pješice. Ukupna vrijednost projekta iznosila je oko 184.000,00 eura.

4. PROMETNI ZNAK KOD DJEČJEG VRTIĆA POMER

Kako bi parkiranja pri dovozu djece u Dječji vrtić Pomer bilo sigurno i lakše, Općina Medulin osigurala je zonu parkiranja namijenjenu roditeljima djece koja pohađaju DV Pomer u razdoblju od 7 do 9 sati te od 15 do 17 sati.





PREMANTURA

1. UREĐENJE CESTA U PREMANTURI – SELO VAROŠ

U naselju Premantura izvedeni su radovi na dvije nerazvrstane ceste radi poboljšanja prometne infrastrukture i sigurnosti sudionika u prometu.

Na nerazvrstanoj cesti ulica Selo Varoš 15f – 15d asfaltirana je dionica duga 50 metara, ukupne površine od 218 m². Uz kolnik, uređena je i bankina.

Na nerazvrstanoj cesti ulica Selo Varoš 216 – 222 proširena je prometna površina od 333 m², čime je cesta proširena na ukupnu širinu od 11 metara.

Ukupna vrijednost svih radova iznosila je 30.533,75 eura.



2. POPRAVLJEN PRISTUPNI PUT I POSTAVLJENA SIGURNOSNA OGRADA NA PLAŽI MUNTE U PREMANTURI

Nakon nedavnih poplava koje su pogodile općinu Medulin potpuno je saniran pristupni put prema plaži Munte u Premanturi. Radovi su obuhvatili obnovu oštećenog dijela puta u dužini od 130 m² te osiguravanje lakšeg i sigurnijeg pristupa plaži za sve posjetitelje.

Na zahtjev Udruge slijepih Istarske županije, u sklopu sanacije postavljena je i posebna sigurnosna ograda duga četiri metra koja osobama s oslabljenim vidom omogućava jednostavniji i sigurniji prilaz plaži.

Svečano obilježena 40. obljetnica Društvenog doma u Banjolama

U NEDJELJU, 27. SRPNJA, S POČETKOM U 18 SATI ODRŽANO JE OBILJEŽAVANJE 40. GODIŠNICE OTVORENJA DRUŠTVENOG DOMA U BANJOLAMA. DOM JE SVEČANO OTVOREN UPRAVO NA TAJ DATUM 1985. GODINE, A NJEGOVA IZGRADNJA REZULTAT JE IZNIMNOG ZAJEDNIŠTVA I PREDANOSTI MJEŠTANA BANJOLA.

Naime, dom je izgrađen zahvaljujući samodoprinosu stanovnika s područja tadašnje mjesne zajednice „Ivan Lorencin“ Banjole te donacijama ondašnjih gospodarskih subjekata Puljštine u novcu ili materijalu. Banjolci su u brojnim radnim akcijama vlastitim rukama i znanjem izvodili radove izgradnje i uređenja objekta, pokazujući time zajedničku ljubav prema svome mjestu i povezanost te dobru volju pri obavljanju napornog fizičkog rada. U znak zahvalnosti svim tim vrijednim ljudima te u želji da u suradnji s mještanima, udrugama i svim korisnicima Društvenog doma pokažu kako on živi danas, Mjesni odbor Banjole i Općina Medulin pripremili su bogat prigodan program za sve generacije. Već tijekom popodnevni sati Društvenog doma održala je u prostoru Društvenog doma dvije kreativne radionice, jednu za odrasle, a drugu za djecu. Radionica heklanja „Mani di fata“ bila je uvod u osnove ove vještine, a polaznicima su osigurani svi potrebni materijali za rad te mali darovi. Dječja radionica „More“ okupila je mališane u kreativnom izričaju kroz modeliranje jedrilica, izradu morskih eksponata u kalupima te izradu 3D slika na platnu, a sve su radove djeca ponijela kući kao uspomenu.

Paralelno je u prostoru velike sale održan pokazni sat vježbanja u kojemu su sudjelovale mještanke Banjola u dvije grupe, a uz Društveni dom volonteri i djelatnici Crvenog križa Pula svim zainteresiranim mještanima i posjetiteljima mjerili su tlak i šećer u krvi. Službeni dio programa otvorio je načelnik Općine Medulin Ivan Kirac kojemu su se u pozdravnim riječima pridružili predsjednik Općinskog vijeća Simeone Ukotić i predstavnica Mjesnog odbora Banjole i općinska vijećnica Iva Rogulj Hrelja. Događaju su uz brojne mještane i posjetitelje, članove Mjesnog odbora Banjole i općinske vijećnice, prisustvovali i direktor Turi-



stičke zajednice općine Medulin Mihael Idžaković, direktori općinskih društava i ustanova te nekadašnji predsjednik Mjesne zajednice „Ivan Lorencin“, gospodin Ratko Lorencin, koji je prije 40 godina otvorio Dom. Moderatorica svečanosti bila je Jelena Vitasović. Načelnik Kirac u svom je govoru istaknuo važnost samodoprinosu, kroz koji su mještani dragovoljno izdvajali dio svojih prihoda za dobrobit zajednice. Pohvalio je duh zajedništva, koji je

omogućio izgradnju Društvenog doma te naglasio da je upravo to ono što Banjole i danas čini snažnom i povezanom zajednicom. Prisjetio se ljudi koji su svojim radom u Mjesnoj zajednici omogućili izgradnju doma: prisutnih Ratka Lorencina i Vitomira Papa, zatim Vilme Učeta, Enia Maticchia, Bože Mezulića – svima znanog dida Bože, Ede Virgilio, Bože Bužlete i Ivana Crnoborija. Kao zanimljivost istaknuo je kako je referendum o uvođenju samodoprinosa, s gotovo stopostotnim odazivom, pokazao volju naroda da zajednički grade svoju budućnost. Iskopi su započeli 6. srpnja 1982., a Dom je svečano otvoren tri godine kasnije, upravo na dan obilježavanja 40. obljetnice. Predsjednik Općinskog vijeća Simeone Ukotić izrazio je ponos što prisustvuje ovoj velikoj obljetnici u ime Općine Medulin. Istaknuo je važnost očuvanja zajedničkih prostora i pohvalio sve koji su tijekom godina doprinijeli životu Doma. Posebno je zahvalio brojnim mještanima koji su svojim rukama gradili banjolski Društveni dom, među kojima su: Bolković Vitomir, Černecka Čedo, Danzante Dino i Robert, Deranja Predrag, Jurlina Edi, Mario, Nino i Steno, Kirac Dario i Edi, Mišković Dušan i Vinko, Premate Evelino, Vittorio i Željko, Skoko Davor, Ivica i Silvio, Titulić Milan, Baraković Čedo, Peričić Vlado, Skitarelić Tone, Stojanović Mihajlo, Maga Anton, Michelich Albino, Čurčić Drago, Iveša Fredi i Vlado, Mirković Robi, Skoko Rikard, Bulić Serđo, Mišković Robert, Pap



Vitomir, obitelj Balaban, Deranja Ivica, Peričić Andrija, Milojević Miodrag i Boroko, Crnobori Adelmo i Nadia, Šikić Bruno te mnogi drugi

U svom obraćanju u povodu obilježavanja 40 godina Društvenog doma u Banjolama, predstavnica Mjesnog odbora Banjole i općinska vijećnica Iva Rogulj Hrelja naglasila je da Društveni dom nije samo građevina, već mjesto prepuno uspomena, smijeha i druženja koje su prije 40 godina s puno volje

i srca izgradili sami mještani. Prisjetila se i dana svoje mladosti koje je provela u tom prostoru, a s posebnim veseljem istaknula je da u Domu danas borave i nove generacije djece i mladih koji nastavljaju njegovu priču. Zahvalila je svima koji su sudjelovali u izgradnji Doma te onima koji ga danas održavaju i koriste, naglasivši kako Dom i dalje živi, što je i njegova najveća vrijednost. Na kraju, izrazila je želju da Društveni dom i ubuduće ostane mjesto okupljanja, snage i zajedništva svih generacija. „Sretan nam svima 40. rođendan našeg Društvenog doma“, poručila je Rogulj Hrelja. Uslijedio je nastup mališana iz Dječjeg vrtića „Suncica“ pod vodstvom voditeljice Nene Taljat i odgojiteljice Sabine Gravkić. Recitacijama, pjesmom i plesom dječica su razveselila sve prisutne i zaslužila najsnažniji pljesak publike. Nena Taljat podijelila je sa svima prisutnima uspomenu na svečano otvorenje ovog prostora prije 40 godina, kada su djeca iz tadašnjeg vrtića Banjole uz njezinu pratnju i vodstvo također nastupala u programu. Pokazala je tada dobivenu zahvalnicu koju je potpisao i uručio Ratko Lorencin, koji je prisutan i na ovoj obljetnici.

Svečanost je dodatno obogatilo malo iznenađenje – otkrivanje posebno oslikane klupe koju su za ovu priliku preuredili mladi Banjola Mare Mišković, Kalista i Valente Kleindienst u *street art* radionici pod vodstvom umjetnice Lene Beletić. Klupa koja je i ranije stajala pred ulazom u Društveni dom dobila je potpuno novo ruho te su je mladi Banjolci s puno mašte i dobre volje uljepšali prekrasnim morskim motivima. Kao doprinos i lijep primjer ljubavi najmlađih generacija prema njihovom mjestu i zajednici, klupa će i dalje biti mjesto predaha pred Društvenim domom Banjole. Potom je u sklopu programa u prostoru Zavičajne galerije Crnobori otvorena izložba „Stare fotografije Banjola i Banjolaca“ u organizaciji udruge Arsa Nova. Kustosica izložbe, povjesničarka umjetnosti i etnologinja Kristina Tamara Koulen, predstavila je fotografski kolaž izrađen od arhivskih materijala s izložbi održanih u istom prostoru tijekom posljednjih deset godina, a koji prikazuju živote i zanimanja Banjolaca unatrag stotinu godina. Mještani i posjetitelji svih generacija razgledali su izložene fotografije – velikim dijelom iz obiteljske i osobne zbirke Banjolca Vitomira Papa – te su se na taj način mogli prisjetiti ili upoznati s vrijednom baštinom i identitetom zajednice. Večer je završila projekcijom animiranog filma „Poplava“ u sklopu „Piknik kina“ na zelenoj površini pokraj Društvenog doma. Dobitnik brojnih međunarodnih nagrada, uključujući i ovogodišnjeg Oscara za najbolji animirani film privukao je velike i male, a druženje je nastavljeno uz zakusku koju je za sve posjetitelje osigurala Općina Medulin, a koju je pripremio Bar Logistic.

Rad spasilačke službe Općine Medulin tijekom ljetne sezone 2025. godine

Tijekom ljeta 2025. spasilačka služba Općine Medulin još je jednom potvrdila svoju važnu ulogu u očuvanju sigurnosti na plažama. Ove je godine, zahvaljujući sve većem interesu mladih i kontinuiranoj podršci Općine, na pet ključnih i najposjećenijih plaža – Bijeca, Holiday, Centinera, Ščuza i Pješćana Uvala – radilo čak 17 licenciranih spasioca, što je više nego prethodnih godina.

U suradnji s Medulin FM-om, 16. srpnja posjetili smo spasioce na plaži Bijeca kako bismo iz prve ruke vidjeli kako izgleda njihov radni dan. Dočekala nas je voditeljica spasilačkog tima Sara Vižintin, koja niz godina obavlja ovaj od-

govoran posao. Istaknula je da uloga spasioca nije samo nadgledanje plaže, već i istinsko pomaganje ljudima u najvažnijim trenucima. „Najljepši je dio posla kada znaš da si nekome pomogao – cilj nam je uvijek spriječiti da uopće dođe do opasnih situacija“, rekla je Sara. U njezinoj pratnji bili su i mlađi članovi

Ako si iz općine Medulin ili okolice i razmišljaš što bi radio sljedeće ljeto, možda je baš posao spasioca pravi izbor za tebe!



tima Ema Ivetić, Luka Bohač i Luka Vukelić. Ema, poznata plivačica iz Medulina, ovom je prilikom uputila poruku mladima iz općine i okolice: „Ako voliš more, sunce i želiš raditi nešto korisno – postani spasilac. Cijeli si dan na plaži, učiš puno i možeš pomoći kad je najvažnije. Samo se trebaš na vrijeme pripremiti jer za tečaj Crvenog križa moraš biti dobar plivač.“

Općina Medulin već godinama ulaže velika sredstva u spasilačku službu – ove je godine iz proračuna izdvojeno oko 110 000 eura za opremu, edukacije, honorare i potrošni materijal. Posebnost spasilačke službe u Medulinu jest u tome što se svakodnevno provode jutarnji treninzi na kojima se usavršavaju vještine poput imobilizacije i pružanja prve pomoći kako bi spasioci bili što učinkovitiji i spremniji za svaku situaciju. Ponosni smo i na činjenicu da su mnogi od njih i redoviti darivatelji krvi. Veseli nas što mladima možemo ponuditi posao koji je koristan, human i ostavlja traga. Budući da se u cijeloj Hrvatskoj bilježi pad broja licenciranih spasilaca, iznimno nam je važno poticati mlade da se prijave za obuku i uključe u spasilačku službu.

Nezaboravni jubileji naših dragih gostiju iz Njemačke i Austrije: 50 i 60 godina vjernosti Medulinu

Ovog ljeta Medulin je bio domaćin dvaju posebnih jubileja.

U kampu Arena Grand Kažela 14. srpnja obilježeno je 50 godina dolazaka obitelji Griess iz njemačkog Alsbacha. Elka i Hans Werner Griess sa svojom su djecom u Medulin prvi put stigli 1975. godine – najprije u kamp Arena Medulin, a potom u Kaželu, gdje i danas svako ljeto provode više od tri mjeseca. Načelnik Općine Medulin Ivan Kirac i direktor Turističke zajednice Mihael Idžaković zahvalili su im na desetljećima ljubavi prema Medulinu i istaknuli da su upravo gosti poput njih najbolji promotori naše destinacije. Mjesec dana kasnije, 15. kolovoza, u Beach baru Barracuda na plaži Bijeca 35 članova obitelji i prijatelja iz Austrije



i Francuske proslavilo je čak 60 godina vjernosti Medulinu. Njihova tradicija neprekidno traje od 1965. godine, a u povodu jubileja gosti su izradili i prigodne majice. Karl Herzberger zahvalio je u ime grupe općini Medulin na gostoprimstvu, naglasivši da Medulin za njih ima posebno značenje jer su ovdje odrastale generacije njihovih djece.

„Takvi su gosti naše blago“, poručili su načelnik Kirac i direktor Idžaković, dodajući da ovakva odanost potvrđuje da je općina Medulin topla i gostoljubiva destinacija koja se s razlogom nalazi u samom vrhu hrvatskog turizma.

Općina Medulin i Turistička zajednica općine Medulin zahvalili su obiteljima Griess i Herzberger te njihovim prijateljima prigodnim darovima i zakuskom, uz želju da se još dugo godina vraćaju u svoj drugi dom.



Mali projekt velika značenja: Briga o javnim skulpturama u općini Medulin

OPĆINA MEDULIN U SVIBNJU 2025. ZAPOČELA JE JEDAN MALI, ALI IZUZETNO VRIJEDAN PROJEKT NA PODRUČJU KULTURE – KATALOGIZACIJU I OČUVANJE JAVNIH SKULPTURA KOJE KRASE NAŠE JAVNE PROSTORE.

Tijekom projekta izrađen je detaljan popis svih javnih skulptura koje se nalaze na području cijele općine, a posebno nas veseli da ih je i više nego što smo mislili. Svaka od njih ima svoju priču, umjetničku vrijednost i povezanost s mjestom u kojem se nalazi. Uz popis skulptura, procijenjeno je i njihovo trenutno stanje, čime smo napravili važan korak prema odgovornom i sustavnom pristupu očuvanju naše kulturne baštine. U prvom je fazi dio skulptura očišćen i zaštićen im-

pregnacijom kako bi ih se sačuvalo od vremenskih utjecaja i očuvalo za generacije koje dolaze. Fotografije stanja „prije i poslije“ najbolje svjedoče o tome koliko i mala obnova može vratiti sjaj nečemu što svakodnevno vidimo u prolazu.

Projekt će se nastaviti, a cilj nam je tijekom godine očistiti i obnoviti sve javne skulpture u svim naseljima naše općine. Ovime potvrđujemo da i manji zahvati mogu imati velik kulturni značaj, posebno kada su usmjereni na očuvanje identiteta i ljepote zajedničkog prostora.

Zahvaljujemo svima koji su dali svoj doprinos ovom projektu, ali i mještanima koji su pokazali interes i podršku. Pozivamo sve da nam se i dalje javljate sa svojim prijedlozima, opažanjima i idejama.



Održana promocija knjige „Od kamena cvijeta šansoneta“ autora Slobodana Rupića u Vinkuranu



U Općinskoj čitaonici u Vinkuranu 23. travnja 2025. održana je promocija nove zbirke poezije Slobodana Rupića „Od kamena cvijeta šansoneta“. Događaj je okupio brojne prijatelje autora, mještane i ljubitelje poezije, a večer je protekla u toplom i prijateljskom ozračju. Poseban doprinos promociji dali su Slobodanovi prijatelji koji su, prema vlastitom izboru, čitali njegove pjesme, što je večeri dalo osobnu i toplu notu. Na samom kraju programa, Slobodan Rupić izveo je nekoliko svojih autorskih pjesama na gitari, čime je zatvorena večer posvećena poeziji i glazbi. Program je vodila Jelena Vitasović, koja je večer uobličila svojim srdačnim pristupom, a svi sudionici uživali su u jedinstvenom doživljaju. Načelnik Općine Medulin Ivan Kirac tom je prigodom izrazio zadovoljstvo što se promocija održala upravo u Vinkuranu. Izjavio je: „Osobita mi je čast i zadovoljstvo ponovno biti u Vinkuranu na još jednom druženju s kreativnim Vinkurancima. Danas smo ovdje sa Slobodanom Rupićem, profesorom kineziologije, ali i kantautorom, slikarom, kiparom i pjesnikom.

Drago mi je što je Općina Medulin imala mogućnost poduprijeti izdavanje ove knjige. Čestitam autoru na još jednom uspjehu i želim da svi skupa uživamo u prekrasnoj večeri!”

Slobodan Rupić rođen je u Puli, a živi i stvara u Vinkuranu. Uz struku kineziologa, posvećen je i likovnoj te glazbenoj umjetnosti. Nova zbirka nastavak je njegova stvaralačkog puta, a iza njega su već knjige Energizirana teniska loptica (2008.) i Šansoneta od kamena cvijeta (2013.). Promocija je još jednom pokazala važnost lokalne kulturne scene i vrijednost susreta s umjetnošću iz prve ruke. Publika je iz čitaonice otišla ispunjena doživljajem riječi i glazbe.



Svečano otkrivena skulptura posvećena svećenicima Premanture

U PREMANTURI JE 2. SVIBNJA 2025. SVEČANO OTKRIVENA SKULPTURA POSVEĆENA SVEĆENICIMA ROĐENIMA U NAJJUŽNIJEM ISTARSKOM MJESTU.

Mjesni odbor i mještani Premanture pokrenuli su inicijativu: postavljanjem spomen-obilježja željeli su odati počast svim premanturskim sinovima koji su kao svećenici život posvetili Bogu, vjeri i zajednici u prošlosti i danas. Od 1585. godine, kada su obitelji iz zaleđa Zadra utemeljile mjesto, do

1632. godine žitelji najjužnijeg istarskog sela bili su župljani susjednog Pomera. Tada odlukom pulskog biskupa Giulia Saracena Premantura postaje župa te počinje gradnja crkve svetog Lovre. Mala zajednica bogata je duhom Božjim od svojih početaka. Tijekom više od četiristo godina postojanja župe u ovom predivnom mjestu rođena su 24 svećenika, no i župnici koji nisu rodom iz Premanture, kao što je bio Frane D'Elia, ostavili su neizbrisiv trag u širenju vjerskog i obrazovnog nauka među mještanima. Dva



biskupa počivaju u crkvi svetog Lovre: monsinjor Bernardino Corneani, pulski biskup, koji je 1664. godine posvetio to sakralno zdanje te sin Premanture, porečko-pulski biskup, monsinjor Antun Bogetić, koji je ostavio neizbrisiv trag u svom pastirskom, ekumenskom, misionarskom i biskupskom djelovanju. Svečani program započeo je svetom misom u crkvi sv. Lovre mučenika koju je predvodio porečki i pulski biskup, monsinjor Ivan Štironja, a u kojoj je sudjelovao premanturski crkveni zbor. Nakon mise, program je nastavljen na mjestu gdje je skulptura postavljena, u parku pored mjesne crkve. Prisustvovali su brojni mještani, župljani, uzvanici i gosti. Inauguraciji su prisustvovali i čelni ljudi Općine Medulin, predsjed-

nik Općinskog vijeća Simeone Ukotić te načelnik Općine Medulin Ivan Kirac, koji se prisutnima obratio pozdravnim govorom.

Uslijedilo je obraćanje autora koncepta i skulpture Igora Fabrisa, voditelja udruge Art Studio Pula čiji su članovi uz njega sudjelovali u realizaciji umjetničkog djela. Fabris je zahvalio Općini Medulin na prilici i ukazanom povjerenju, povjesničaru Andreju Baderu na suradnji i pomoći pri oblikovanju ideje i koncepta te autoru teksta koji na informativnoj tabeli prati skulpturu.

U nastavku se prisutnima govorom o fenomenu premanturskog svećenstva obratio fra Ljudevit Anton (Tonin) Maraić, u nekoliko navrata provincijalni ministar te izraziti katolički intelektualac, koji je i posljednji živući svećenik rodom iz Premanture. Župnik Pomera i Premanture, velečasni Antun Nižetić emotivnim je i humorim crticama iz autobiografije biskupa Bogetića kroz njegove misli uprisutnio osobu biskupa Bogetića.

Nakon svečanog čina kojim su skulpturu otkrili općinski načelnik i premanturski župnik, uslijedio je blagoslov skulpture koji je predvodio biskup Štironja.

Program inauguracije skulpture posvećene svećenicima Premanture pjesmom su obogatili članovi Vokalne skupine Umole iz Pićna, a moderirala ga je Jelena Vitasović.

Općina Medulin zahvaljuje svima koji su sudjelovali u pripremi i realizaciji ovog posebnog umjetničkog djela značajnog za Premanturu i Premanturce, koje ostaje kao trajni podsjetnik i izraz poštovanja predanom radu i duhovnoj ostavštini svih svećenika koji su obilježili povijest Premanture.

U 3MC-u predstavljena šesta slikovnica Maje Čerljenko pod naslovom „Zahvalnost“

Slikovnica je alat za roditelje, učitelje i odgajatelje te pomoć za približavanje značenja riječi zahvalnost.

Čerljenko je tijekom izrade slikovnice okupila svoj *dream team*: urednicu Andreu Pavlović, kojoj je ovo bilo prvo uredništvo, kreativnu fotografkinju Niku Paus te talentiranu umjetnicu i dizajnericu Ivu Horvat.

„Zahvalnost i sreća nerazdvojni su prijatelji. Obožavaju jutarnja buđenja, osmijehe, zagrljaje, ples i pjesmu, znatiželjne poglede, slasne zalogaje i priče za laku noć. Zastani, duboko udahni, zapamti taj trenutak, otvori srce i budi zahvalan“, navela je urednica Andrea Pavlović, koja je ujedno i knjižničarka u Dječjoj knjižnici u Puli. Predstavnice

medija Dorina Tikvicki, Nina Žufić i Katja Rabar čitale su ulomke iz slikovnice te pritom nosile ručno izrađen nakit sa simbolom zahvalnosti autorice slikovnice. Uz njih je čitao i Tin Zidarić. Najopsežnije je rad autorice, a posebno ovu slikovnicu, publici približila Vanesa Begić, ujedno i recenzentica slikovnice uz Tjanu Živko.

Za plesni dio bile su zadužene plesačice plesnog studija Pirueta, a glazbeni intro darovao je Ljubomir Grgorinić Rađen. Članice dramske skupine iz Teatra



PRED PUNOM DVORANOM MEDULINSKOG 3MC-a 22. SVIBNJA 2025. PREDSTAVLJENA JE ŠESTA SLIKOVNICA AUTORICE MAJE ČERLJENKO POD NASLOVOM „ZAHVALNOST“.



Naranča podijele su slikovnice predstavnicima svih nižih razreda medulinske osnovne škole te područnih škola, kao i dječjeg vrtića. Publiku je tijekom podjele slikovnica pozdravio medulinski načelnik Ivan Kirac.

Autorica je navela i da je slikovnica posvećena dvjema važnim ženama u njezinu životu te zahvalila sestri Veri Čerljenko Smoljan, koja ju je naučila da cijeni male stvari i da bude zahvalna na njima, i predsjednici udruge MedulinArt Sandri Veršić, koja joj je u jednom mračnom trenutku pokazala trag svjetlosti i dala nadu i snagu da nastavi dalje. Završnu, ali vjerojatno najznačajniju zahvalu uputila je Općini Medulin koja je prepoznala važnost ove teme i šesti put podržala rad Maje Čerljenko i udruge MedulinArt.

A na čemu ste vi danas zahvalni?

Fotografije: Ana Lorencin i Općina Medulin

Obilježena 80. obljetnica oslobođenja Medulina i završetka Drugog svjetskog rata

U UTORAK, 29. TRAVNJA 2025., U PROSTORU 3MC-a U MEDULINU ODRŽAN JE SVEČANI SKUP U POVODU OBILJEŽAVANJA 80. GODIŠNICE OSLOBOĐENJA MEDULINA I ZAVRŠETKA DRUGOG SVJETSKOG RATA. SKUP JE OKUPIO BROJNE UZVANIKE, GOSTE I MJEŠTANE KOJI SU SE ZAJEDNIČKI PRISJETILI POVIJESNIH TRENUTAKA BORBE PROTIV FAŠIZMA TE ODALI POČAST SVIMA KOJI SU U TOJ BORBI SUDJELOVALI.

Program je otvoren snažnim i emotivnim izvedbama pjesama „Pjesma slobodi” i „Fratellanza” zbora Praksa pod vodstvom Edne Strenje Jurcan. Zbor, poznat po njegovanju antifašističkih vrijednosti kroz glazbu, svojim je nastupom postavio ton cijelom događaju, podsjetivši na snagu pjesme kao sredstva otpora i solidarnosti.



Skupu se potom obratila moderatorica Jelena Vitasović, koja je uzvanicama poželjela dobrodošlicu i predstavila počasne goste, među kojima su bili: general-pukovnik u mirovini Ivan Mišković, načelnik Općine Medulin Ivan Kirac, predsjednik Općinskog vijeća Simeone Ukotić, predsjednica Saveza udruga antifašista Istarske županije Ada Damjanac, predsjednik Udruge antifašističkih boraca i antifašista grada Pule Boris Siljan te predsjednik Udruge antifašističkih boraca i antifašista grada Pule – podružnice Medulin Ratko Lorencin.

U svom govoru načelnik Ivan Kirac istaknuo je važnost ove obljetnice za cijelu zajednicu:

„Velika mi je čast pozdraviti vas danas u prigodi obilježavanja 80. godišnjice

Neka nas ova obljetnica podsjeti koliko dugujemo onima koji su nam omogućili život u slobodi i miru te neka nas potakne da gradimo zajednicu utemeljenu na poštovanju, toleranciji i solidarnosti

Načelnik Općine Medulin Ivan Kirac

oslobođenja Medulina i završetka Drugog svjetskog rata. Ovo je važan trenutak za našu Općinu, ali i za cijeli svijet – prisjećamo se pobjede nad fašizmom, pobjede koja je označila kraj jednog od najmračnijih poglavlja ljudske povijesti.

Posebno mi je zadovoljstvo što je s nama general-pukovnik Ivan Mišković, čovjek koji nam svojom prisutnošću svjedoči o veličini i težini tih dana. Zatim odvjetnik Rudolf Frančula, istaknut antifašist koji nije danas s nama zbog bolesti, predstavnici Udruga antifašista gđa Damjanac, g. Siljan i g. Lorencin. Zahvaljujem i svim predstavnicima antifašističkih udruga na njihovu predanom radu na očuvanju vrijednosti slobode, ravnopravnosti i solidarnosti. Naša zajednica dala je velik doprinos toj borbi. Iz samog Medulina poginulo je 48 boraca, iz Vinkurana 16, iz Premanture 14, iz Banjola 13, a iz Pomera petorica. Šestorica naših sugrađana izgubila su živote u koncentracijskim logorima. Ove brojke govore o hrabro-

▲ Program je otvoren snažnim i emotivnim izvedbama pjesama „Pjesma slobodi” i „Fratellanza” zbora Praksa pod vodstvom Edne Strenje Jurcan

sti, o ljudima koji su stali u obranu slobode i o žrtvi koju nikada ne smijemo zaboraviti. To nas obvezuje da i danas čuvamo te vrijednosti – ne samo riječima, već i djelima.

Neka nas ova obljetnica podsjeti koliko dugujemo onima koji su nam omogućili život u slobodi i miru te neka nas potakne da gradimo zajednicu utemeljenu na poštovanju, toleranciji i solidarnosti.”

Predsjednik Udruge antifašističkih boraca i antifašista grada Pule – Podružnice Medulin Ratko Lorencin emotivno se osvrnuo na osobnu povijest svoje obitelji, prisjećajući se oca Ivana Lorencina koji je poginuo 1943. godine u borbi protiv fašističkih snaga. U sklopu događanja otvorena je i prigodna izložba o borbi protiv fašizma na području općine Medulin, koja uključuje i priču Ivana Lorencina.

Predsjednik Općinskog vijeća Simeone Ukotić govorio je o širokom doprinosu Medulinaca antifašističkom pokretu:

„Danas obilježavamo jedan od najvažnijih datuma naše povijesti – 80 godina od pobjede nad fašizmom. Ovo nije samo trenutak sjećanja, već i poziv na odgovornost. Sloboda koju danas uživamo izborna je hrabrošću i žrtvom onih koji su se suprotstavili tiraniji i nepravdi. Prisjećamo se onih koji nisu čekali da se povijest dogodi, nego su je sami stvarali. Njihova borba i vrijednosti koje su branili – ljudsko dostojanstvo, jednakost i sloboda – temelji su društva u kojem danas živimo.

Zato me osobito raduje što smo, neposredno prije početka ovog skupa položili cvijeće pored biste Tonke Lorencin te vijenac na spomen-ploču Nevenu Kircu – simbolično, ali duboko značajno priznanje svim našim lokalnim herojima.

Načelnik je istaknuo koliko je naših sumješтана stradalo u borbama, a ja bih naglasio koliko ih je sudjelovalo u antifašističkoj borbi: 149 Medulinaca, 67 Vinkuranaca, 28 Premanturaca, Banjole su dale 35 operativaca i 44 aktivno organiziranih, a Pomer 22 aktivno organiziranih i 20 operativaca.

Na nama je da te vrijednosti ne shvaćamo zdravo za gotovo. Danas se možda ne borimo oružjem, ali borba za pravdu, toleranciju i mir traje i dalje – kroz naš rad, dijalog i svakodnevni život.

Sloboda nije samo riječ – ona je i odgovornost.

Zato budimo dostojni nasljeđa onih koji su je izborili.”

U sklopu programa održano je i predavanje dr. sc. Igora Jovanovića i prof. Igora Šaponje koji su kroz izlaganje i projekciju svjedočanstava približili sudionicima stvarne okolnosti borbe na lokalnoj razini.

Za kraj, zbor Praksa izveo je još dvije pjesme, „Draga nam je zemlja” i „Per montagne verdi piani / Po šumama i gorama”.



Obilježeno 20 godina rekreacijskog vježbanja u Općini Medulin

U PETAK, 25. TRAVNJA 2025., U 3MC-U HRVATSKI CRVENI KRIŽ – GRADSKO DRUŠTVO CRVENOG KRIŽA PULA OBILJEŽILO JE UZ POTPORU OPĆINE MEDULIN 20 GODINA REKREACIJSKOG VJEŽBANJA U OPĆINI MEDULIN.

Dva desetljeća generacije žena redovito su vježbale, brinule se o svojem zdravlju te poticale međusobnu podršku i zajedništvo.

Svečanosti su također prisustvovali ravnateljica Gradskog društva Crvenog križa Pula Jasna Vekić, predsjednica GDCK-a Pula dr. Lorena Lazarić Stefanović te načelnik Općine Medulin Ivan Kirac, koji je u svom obraćanju pozdravio sve prisutne i čestitao im na dugogodišnjem trudu i zalaganju u promicanju zdravog načina ži-

vota. Uz brojne uzvanike, svečanosti su se pridružili i članovi te rekreativni vježbači koji su tijekom godina svojim entuzijazmom doprinosili uspjehu ovog programa.

Zahvaljujemo svim članicama, vježbačicama i Gradskom društvu Crvenog križa Pula na predanosti, kontinuiranoj podršci i širenju pozitivne energije tijekom svih ovih godina.

Posebno su dodijeljene medalje za godine ustrajnosti kao priznanje za doprinos očuvanju zdravlja i vitalnosti redovitim kretanjem i zajedničkim aktivnostima.

Ovaj poseban jubilej potvrđuje koliko su upornost, zajedništvo i briga o zdravlju važan temelj naše zajednice. Veselimo se novim susretima, vježbanjima i zajedničkim uspjesima koji su pred nama.

U Medulinu svečano obilježen 8. Svjetski dan plesa

Medulinska riva ponovno je 30. travnja 2025. postala velika pozornica plesa, glazbe i pozitivne energije. U organizaciji Plesnog studija Pirueta i Općine Medulin održano je osmo obilježavanje Svjetskog dana plesa u Medulinu, a događaj je i ove godine okupio brojne izvođače i publiku. Prisutnima se na početku programa obratio načelnik Općine Medulin Ivan Kirac zahvalivši svima na dolasku i sudjelovanju u ovom već tradicionalnom, osmom Svjetskom danu plesa u Medulinu. Izrazivši zadovoljstvo time što s područja cijele općine Medulin u programu iz godine u godinu sudjeluje sve više plesača, a posebno onih mladih i najmlađih, svima je poželio puno zabave u programu te je čestitao Svjetski dan plesa i predstojeći Međunarodni praznik rada. Potom je Paola Šimunović u ime suorganizatora, Plesnog studija Pirueta i Općine Medulin, svim uključenim skupinama dodijelila zahvalnice za sudjelovanje, nakon čega su započele izvedbe kojima su se plesne skupine predstavile u najvećem broju dosad – u izvedbama je sudjelovalo više od 200 plesača raznih dobnih skupina. U bogatom programu uz Malin na vitar sudjelovale su male plesne nade iz Dječjeg vrtića Medulin i Dječjeg vrtića Sunčica iz Banjola, učenici Područne škole Šišan (Osnovna škola dr. Mate Demarina, Medulin) te plesači Plesnog studija Pirueta iz Medulina i Pule. Program je osmislila Paola Šimunović, voditeljica plesnog studija Pirueta, ujedno i inicijatorica ove manifestacije. Nakon nastupa plesnih skupina, publika se uključila u interaktivni dio programa kroz Zumba® fitness trening

koji je vodila instruktorka Marina Lorenčin (ZES™). Za kraj programa, prvi put u sklopu ovog događaja održan je i program svjesnog plesanja – meditacije u pokretu, pod vodstvom voditeljica udruge Mohanji Hrvatska. Tijekom cijelog trajanja programa članice udruge MedulinArt provodile su kreativnu radionicu za najmlađe u sklopu koje su mališani izraživali privjeske za ključeve u skladu s temom događaja – posvećene plesu. Cilj ove tradicionalne manifestacije, koja se u Medulinu održava od 2016. godine, jest promicanje plesa kao umjetnosti dostupne svima, poticanje zajedništva i slavlje kreativnog izražavanja kroz pokret. Organizatori zahvaljuju svim izvođačima, sudionicima i posjetiteljima koji su pridonijeli još jednom uspješnom i radosnom izdanju Svjetskog dana plesa u Medulinu.



Započeo edukativni ciklus „Zdravlje kroz godišnja doba” – održane dvije uspješne radionice u Medulinu i Pomeru

U suradnji Udruge Verbena i Općine Medulin održan je novi edukativni ciklus „Zdravlje kroz godišnja doba”. Ovaj ciklus predavanja nastavak je prošlogodišnjih uspješnih „Čajanki s Verbenom”, a cilj mu je približiti polaznicima prirodan ritam tijela kroz godišnja doba te ponuditi konkretne savjete za očuvanje zdravlja uz pomoć ljekovitog bilja, pravilne prehrane, dodatka prehrani i zdravih navika. Prvo predavanje pod nazivom „Proljetni reset – kako podržati tijelo nakon zime” održano je u travnju u medulinskom multimedijskom centru. Predavačica i autorica ciklusa, farmaceutkinja Marija Kolarović, mag. pharm., približila je sudionicima važnost detoksikacije organizma nakon zime, s posebnim naglaskom na regeneraciju jetre, biljne pripravke za borbu protiv proljetnog umora te pripremu tijela za se-

zonu alergija. Edukacija je bila interaktivna, bogata korisnim informacijama i savjetima koje su sudionici mogli odmah primijeniti u svakodnevnom životu. Drugo predavanje pod nazivom „Ljetna vitalnost – kako čuvati energiju i kožu na visokim temperaturama” održano je krajem svibnja u društvenoj prostoriji Mjesnog odbora Pomer. Uz odličan odaziv sudionika raznih dobnih skupina, predavačica je govorila o važnosti pravilne hidratacije, zaštite kože, pripreme biljnih napitaka za ljetne dane te prirodnih pripravaka za ublažavanje uboda insekata, osipa i opeklin. Sudionici su mogli postavljati pitanja, a interakcija je dodatno obogatila predavanje. Predavanja iz ciklusa „Zdravlje kroz godišnja doba” održavaju se sezonski – sljedeća su planirana za jesen i zimu. Teme će biti „Jesenski imunitet” i „Zimska ravnoteža”, a



odvijat će se na novim lokacijama u općini Medulin. Sva predavanja u sklopu ciklusa besplatna su za sudionike zahvaljujući financijskoj potpori Općine Medulin koja prepoznaje vrijednost ovakvih sadržaja za lokalnu zajednicu i kontinuirano ulaže u promociju zdravog načina života.

Pomerske čakule – dvije večeri povijesti i teatra pod zvjezdanim nebom

POMER JE U KOLOVOZU DVAPUT BIO DOMAĆIN NOVOM I POSEBNOM KULTURNOM DOGAĐAJU POSVEĆENOM POVIJESTI I BAŠTINI NASELJA I NJEGOVIH MJEŠTANA.

„Pomerske čakule” naziv je inovativnog programa koji povezuje povijesno vođenje kroz sakralna zdanja Pomera i kazališnu predstavu u dva dijela čija su okosnica vrckavi dijaloški sukob najvažnijih svetaca ovog mjesta, svete Foške i svetog Flora. U ovom novom kulturnom događaju povezuje se znanstveno istraživanje i umjetničko uprizorenje lokalne povijesti. Koncept su osmislili povjesničar Andrej Bader i glumica, redateljica i pedagoginja Petra Bernarda Blašković koja je po Baderovu tekstu režirala predstavu u kojoj i glumi uz pulskog glumca Luku Juričića. Cijeli projekt realiziran je u organizaciji Općine Medulin, a na inicijativu samih mještana naselja Pomer. Župa Pomer jedna je od najintragantnijih srednjovjekovnih zajednica u Istri. S očuvane tri crkve i dva povijesna

sveća zaštitnika (uključujući crkvu u Volmama), ima iznimno bogat temelj koji omogućuje propitivanje i razumijevanje lokalne povijesti i identiteta. Povijesne činjenice, anegdote i priče mjesta i mještana pretočene su u predstavu u kojoj su protagonisti sveta Foška i sveti Flor. Oni su ne samo sveći zaštitnici, već miljokazi kroz povijest



Održana 20. jubilara manifestacija „Ulika 2025.” u Medulinu

U restoranu Mižerija u Medulinu u nedjelju, 27. travnja 2025., svečano je održana 20. jubilara manifestacija „Ulika 2025.”, tradicionalni susret maslinara i uljara iz općine Medulin, Istre, Hrvatske i šire. Manifestaciju su, uz brojne maslinare i uljare, svojim dolaskom podržali predsjednik Poljoprivredne udruge „Ulika” Mario Crnbori, župan Istarske županije Boris Miletić te načelnik Općine Medulin Ivan Kirac. Načelnik Kirac tom je prilikom istaknuo: „Manifestacija Ulika dokaz je koliko zajedničkim trudom možemo

postići dobre rezultate i očuvati ono što nas čini prepoznatljivima – naše ulike, maslinovo ulje i tradiciju.” Program manifestacije vodila je Jelena Vitasović s Medulin FM-a, dok je za glazbeni ugođaj bio zadužen Serđo Valić. Tijekom manifestacije dodijeljene su medalje, diplome i zahvalnice najboljim proizvođačima maslinova ulja, a postignuti rezultati prikazani su u tablici s desne strane. Općina Medulin zahvaljuje svim sudionicima na dolasku te još jednom čestita svim dobitnicima odličja, diploma i zahvalnica.

Pomera, a njihov dramaturški sukob susret je starog i novog, predstavlja nestajanje stare kulture i rađanje nove, odumiranje starog stanovništva i dolazak novih migracija te donosi odgovore na pitanja o štovanju svetaca, simboličci zaštitnika i značenju hagiografskih izvora za razumijevanje povijesti. Prvi dio „Pomerskih čakula” održan je 8. kolovoza te je privukao mnogobrojnu publiku. Pomerci i posjetitelji krenuli su na jedinstveno putovanje kroz stoljeća u vođenom obilasku crkve sv. Flora na pomerskom groblju. Od povjesničara Andreja Badera saznali su pregršt novih informacija o najstarijoj crkvi u općini Medulin, njezinoj povezanosti s benediktinskim samostanom u uvali Funtana kraj Pomera, a oduševljenje publike izazvali su i mali detalji koje je Bader rasvijetlio, poput kasnoantičkih prozora ugrađenih u crkvu, freske s Kristovim uzašaćem te priča o svetom Floru, stvarnoj osobi, biskupu i prvom svetom zaštitniku Pomera. Uslijedio je prvi dio predstave uprizoren pod krošnjom obližnje veleborne ladonje, gdje su sveti Flor i sveta Foška oživjeli u nadahnutom i humorom ispunjenom tumačenju Luke Juričića i Petre Bernarde Blašković. Nastavak „Pomerskih čakula” odigran je 31. kolovoza, a program je započeo obilaskom župne crkve Pohođenja Blažene Djevice Marije Svetoj Elizabeti i crkve sv. Foške. Bader je posjetiteljima predstavio brojne zanimljivosti u oba pomerska sakralna zdanja, a posebno otkrio da mnoge bio je podatak da se u župnoj crkvi čuva jedno od iznimno rijetkih djela ženske renesansne umjetnosti, oltarna slika koju je izradila slikarica Giovanna Garzoni, prava dragocjenost za malo mjesto poput Pomera. Posjetitelji su se potom kratko prošetali prema Šaližu, jedinjoj preostaloj kamenom popločenoj površini u srcu

naselja i nekadašnjem središtu društvenog života Pomera. Za ovu prigodu prostor je pretvoren u malo, intimno kazalište pod zvijezdama, čime se povijest simbolično vratila na mjesto gdje su se i unazad stotinu godina održavale kazališne izvedbe, a potom i kino-projekcije. Na kamenju pozornici pod vedrim nebom ponovno su se susreli sveta Foška i sveti Flor koji su na nov, bogat i duhovit način kroz svoje prepirke nastavili pričati priče o Pomeru i njegovim stanovnicima kroz stoljeća. Emotivne reakcije Pomeraca u publici, koji su prepoznali stvarne protagoniste i anegdote, omogućile su doživljaj povijesti i mjesta kao žive priče te još snažniju i dublju povezanost s prostorom i baštinom od koje je satkan kolektivni identitet. Dodatnu čaroliju ovom posebnom kazališnom događaju dala je projekcija kratkog filma talijanske umjetnice Nadije Ischia u kojemu je tehnikom slikanja pijeskom oživjela stvaran događaj od prije stotinu godina – prvi dolazak cirkusa, vrtuljka i slona u Pomer – kao prizor koji je ostavio dubok trag u sjećanju mještana te je zabilježen i u crticama koje je za buduću naraštaje sačuvala Marija Družeta u knjizi „Pijova kuća”. „Pomerske čakule” povezale su znanost, kazališnu umjetnost i zajednicu, otkrivajući bogatstvo pomerske i južnoitalske povijesti na nov i interaktivan način. Pomerci, stanovnici drugih naselja i brojni posjetitelji zajedno su slavili vlastitu baštinu, prepoznavali njezine vrijednosti i iznova otkrivali ljepotu svojeg mjesta. „Pomerske čakule” tako su postale most između znanstvenih činjenica i živog doživljaja, između prošlosti i sadašnjosti. Na tragu toga, ovaj projekt potiče zajednicu da promisli o budućnosti i kulturnoj ulozi koju Šaliž kao povijesno središte Pomera može imati danas i u budućnosti.



ZLATO:

1. OPG Ušić
2. Ivan Teković
3. Neven Rakić
4. Ivan Teković
5. Guerrino Delton
6. Slavko Puškadija
7. Tihomir Pušnik
8. Nevio Kirac
9. Fulvio Delcaro

SREBRO:

1. Igor Štimac
2. Ivan Matohan

3. Roberto Grubissa
4. Sandra Perčić
5. Fulvio Delcaro
6. Josip Jurada
7. Ivica Ivandić
8. Goran Grgorinić

BRONCA:

1. Josip Gržinić
2. Mario Crnbori
3. Vladimir Flegar
4. Matteo Belci
5. Zdenko Ušić
6. Željko Kraljević
7. Miljenko Vidulin

Diplome za ekstra djevičansko maslinovo ulje:

1. Davide Milovan
2. Klaudio Maretić
3. Radovan Cukan
4. Sandi Zohil

Zahvalnice:

1. Uljara Nono Bruno
2. Ljubomir Marinić
3. Luka Buljat

Medulin Riviera: Godina velikih *evenata* donijela rekordan broj gostiju i ogromnu reklamu

MEDULIN RIVIERA OVOGA JE LJETA POTVRDILA STATUS JEDNE OD NAJUZBUĐLJIVIJH DESTINACIJA NA JADRANU ZAHVALJUJUĆI PAŽLJIVO OSMIŠLJENOM PROGRAMU MANIFESTACIJA KOJE PRIVLAČE PUBLIKU IZ CIJELE EUROPE. U PRVOM PLANU NAŠLI SU SE FESTIVALI I DOGAĐAJI KOJI NE SAMO DA SU OBOGATILI TURISTIČKU PONUDU, VEĆ SU I SNAŽNO DOPRINIJELE REKORDNIM REZULTATIMA U PRVIH ŠEST MJESECI GODINE TE ODLIČNOM SRPNJU.

U prvih osam mjeseci na našem području boravila su 399 582 gosta, što je 1,35 % više nego lani.

Posebnu pažnju privukao je Tear It Up Rockabilly Festival, jedinstven po svojoj retro energiji, plesu i glazbi pedesetih godina 20. stoljeća. Festival je u Medulin doveo posjetitelje željne drugačijeg doživljaja, a rivijera je na nekoliko dana postala centar *rockabilly* kulture. Još jedan spektakularan trenutak bio je Harley Davidson Rally u Medulinu koji je okupio stotine ljubitelja legendarnog motocikla.

Rika motora, defilei i druženja pretvorili su Medulin u atraktivnu pozornicu koja je privukla i brojne znatiželjnike, dodatno obogativši ponudu izvan klasične ljetne turističke špice.

Posebno mjesto zauzima i Gates of Agarth, vrhunski glazbeni festival koji se održava u impresivnom ambijentu pulske Arene i kamenoloma Cave Romane u Vinkuranu. Spoj najboljih svjetskih DJ-eva i jedinstvene povijesne kulise privukao je međunarodnu publiku te Medulin Rivieru promovirao na globalnoj festivalskoj karti.

„Ovakvi događaji nisu samo zabava, oni su motiv dolaska na destinaciju. Dio su naše strategije usmjerene na produženje sezone, a rezultati su vidljivi – bilježimo rekordni broj noćenja u prvih šest mjeseci, a srpanj je bio jedan od najboljih do sada“, poručuju iz Turističke zajednice općine Medulin.



▲ Tear It Up Rockabilly Festival



Veći broj stranih gostiju u sezoni sigurno su privukli i nastupi *rock* legendi, grupa Stranglers i The Sisters of Mercy, Richie Hawtin te najbolji DJ današnjice, Black Coffee. Domaća publika došla je na svoje na tradicionalnom Rocks and Stars festivalu (Četković, Rozga, Bešlić i Buba & Jala) te na festivalu Music Under The Stars (Magazin, DeVito, Ivan Zak i Lexington). Navedeni događaji imali su i snažan marketinški efekt te su pridonijeli ogromnoj globalnoj vidljivosti destinacije. Društvene mreže DJ-eva koji su objavljivali iz Vinkurana imaju milijune pratitelja. Usporedbe radi, vodeći hrvatski portal Jutarnji list broji „samo“ oko 105 000 pratitelja, a njemački FAZ 706 000.

Na arheološkom lokalitetu Vižula održan je koncert violončelistice Ane Rucner, koji je bio najbolje posjećen događaj na tom poluotoku, te je održana nova interpretativna šetnja „Tajna rimske vile“ koja je posjetitelje kroz likove iz prošlosti povela u svijet legende i tajne rimske vile Vižula. Događaj Ho-ok&Cook, koji se održao u Banjolama i Medulinu, kandidiran je za nagradu hrvatskog turizma u kategoriji Gastronomski doživljaj godine. Uz velike međunarodne događaje, nezaobilazan dio ljeta činile su i tradicionalne lokalne fešte koje su ove godine zabilježile rekordnu posjećenost,

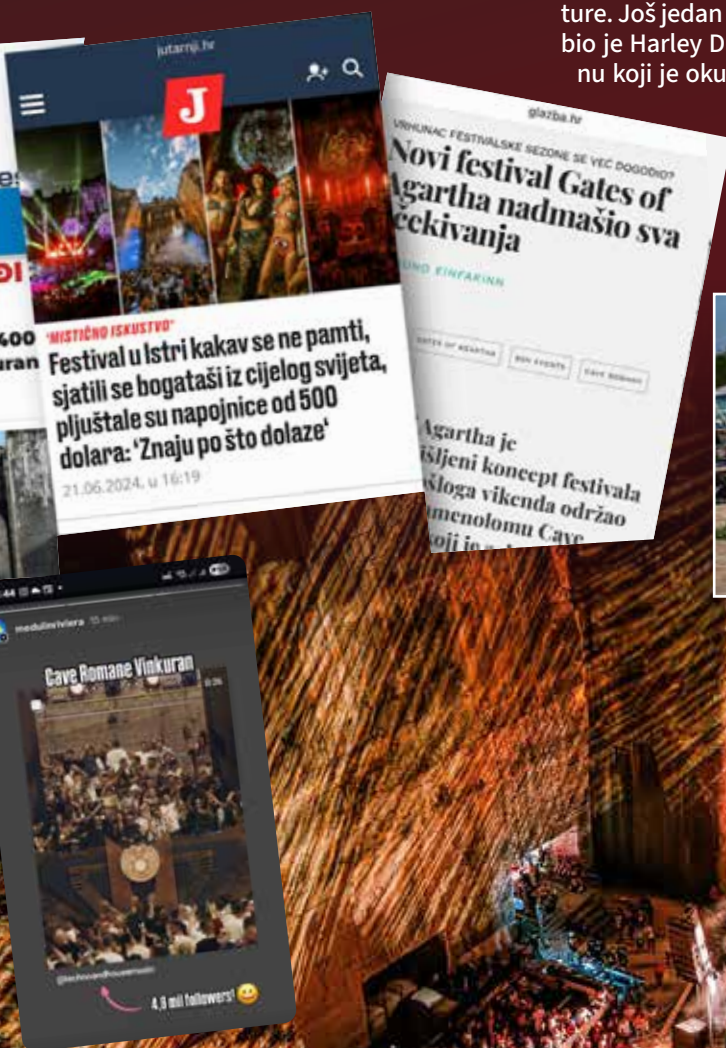


▲ Medulinska florijada

maćih i inozemnih glazbenika. Raznovrstan program, pažljivo planiranje i ulaganje u manifestacije pokazali su se dobitnom kombinacijom. Medulin Riviera tako se profilira kao destinacija koja nudi puno više od mora i sunca – ona je mjesto susreta kulture, glazbe, tradicije i modernih trendova, atraktivno gostima tijekom cijele godine.



▶ Nezaobilazan dio ljeta činile su i tradicionalne lokalne fešte



▶ Gates of Agarth, vrhunski glazbeni u kamenolomu Cave Romane u Vinkuranu

▶ Harley Davidson Rally u Medulinu okupio je stotine ljubitelja legendarnog motocikla



„Mladi čuvari prirode” – edukativni program Javne ustanove Kamenjak za poticanje ekološke svijesti među najmlađima



JAVNA USTANOVA KAMENJAK VEĆ GODINAMA USPJEŠNO PROVODI EDUKATIVNE RADIONICE „MLADI ČUVARI PRIRODE” S CILJEM POTICANJA EKOLOŠKE SVIJESTI MEĐU NAJMLAĐIMA. RIJEČ JE O PROGRAMU KOJI DJECI IZ LOKALNE ZAJEDNICE NA RAZUMLJIV I ZANIMLJIV NAČIN Približava VAŽNOST OČUVANJA PRIRODE I PRIRODNIH VRIJEDNOSTI KOJE NAS SVAKODNEVNO OKRUŽUJU.

Radionice su se održavale jednom tjedno tijekom srpnja i kolovoza. Ove godine bilo je prijavljeno čak devetnaest djece, što je najviše prijavljenih od 2016. godine, kada se krenulo s programom. Stoga su se ove godine formirale dvije grupe. Radionice su obuhvaćale razne teme poput važnosti šuma, prepoznavanja ljekovitih biljaka, izrade eteričnih ulja i prirodnih sapuna, ali i učenja o problemu mikroplastike u moru i prirodi. Djeca su sudjelovala u igrama i praktič-

nom radu. Među ostalim, skupljala su bilje, izrađivala privjeske, promatrala kukce i reciklirala papir. Tako uče istovremeno se povezujući s prirodom u kojoj odrastaju i borave svaki dan. Edukatorica Enia Kirac ispričala nam je da djeca na radionicama koriste lupu, što im se posebno sviđa jer to ne mogu raditi svaki dan. Zanimljivo im je promatrati prikupljene materijale i različite preparate. „Nadamo se da smo barem u neke od njih probudili malog znanstvenika koji će jednog dana možda odabrati životni put usmjeren na zaštitu prirode”, rekla je s osmijehom. Stručna voditeljica Nina Skoko naglasila je koliko su ovakve radionice važne jer djecu potiču da mjesta oko sebe promatraju na drugačiji način: „Prekrasno je vidjeti kako djeca, koja su na početku radionica zazirala od kukaca, ubrzo s oduševljenjem proučavaju njihovo ponašanje i postavljaju pitanja. To je znak da radionice stvarno ostavljaju trag.”



Dodaje i da joj je posebno drago što su svi polaznici iz lokalne zajednice te da im je cilj pomoći djeci da bolje upoznaju prirodu koja ih svakodnevno okružuje, a koju često ne primjećuju. Program se provodio i u kolovožu, kada je ponudio nove zanimljive sadržaje –

od upoznavanja s rendžerima Javne ustanove Kamenjak i izleta na Brijune do radionice o planktonima, uzgajanju planktona, posjeta ornitološkom kampu i proučavanja svijeta ptica. Na samom kraju programa održalo se i zajedničko druženje uz izložbu dječjih



radova na kojem su roditelji i posjetitelji mogli vidjeti što su djeca naučila i izradila tijekom boravka na radionicama. Ovaj projekt još jednom potvrđuje koliko je važno djeci pružiti priliku da, uz stručnu edukaciju i igru, razvijaju znanje i svijest o prirodi i mjestu u kojemu žive. Općina Medulin i dalje će rado podržavati ovakve projekte, a mladim čuvarima prirode želimo još puno sličnih radionica.



Svjetski dan zaštite okoliša – općina Medulin misli i radi ZELENO!

DANA 5. LIPNJA 2025. OBILJEŽIO SE SVJETSKI DAN ZAŠTITE OKOLIŠA, A OPĆINA MEDULIN U POSLJEDNJIH JE GODINU DANA PROVELA BROJNE PROJEKTE I AKCIJE ZAŠTITE OKOLIŠA. U NASTAVKU IZDAJAMO NAJZNAČAJNIJE.

Sadimo! Gdje i zašto?

U sklopu provedenih akcija ozelenjavanja na području cijele općine Medulin zasađeno je više od 160 autohtonih stabala i nešto više od 1600 grmova, a u istom tempu nastavljamo i dalje: u trenutku pisanja ovog teksta u blizini plaže Bijeca na Osipovici u Medulinu posađena su tri nova stabla prigodom Svjetskog dana zaštite okoliša, a u narednom razdoblju planira se ozelenjavanje šire zone uz nogostupe.

Svako stablo i svaki grm imaju svoju priču i pažljivo su odabrani kako bi oplemenili upravo ona mjesta na kojima najviše nedostaje zelenila. Prošle je godine nova zelena vizura oblikovana na sljedećim lokacijama: biciklistička staza Volme – Šćuza, Vintijan, Pomer – Mutižejac, ulaz u naselje Banjole, školsko dvorište u Banjolama. Ove godine nastavili smo saditi na Medulinskoj lokvi, igralištu uz Lokvu, Osipovici, ulazu u naselje Medulin (uz novu biciklističku stazu) te uz igralište na Štraminjonima. Među vrstama koje sadimo posebno ističemo hrast crniku, crni jasen, zeleniku, masline te brojne grmoleke vrste poput planike, mirte, brnistre i ružmarina. Svakako smo posebno ponosni na „baby ladonje“, mlada stabla nastala kloniranjem „najstarije Medulinke“ – ladonje s medulinske place koja je 2020. osvojila titulu Hrvatskog stabla godine. U suradnji s Hrvatskim šumarskim institutom iz Jastrebarskog, Općina Medulin dobila je nakon četiri godine uzgoja 40 sadnica ladonje koje

su genski identične velebnjoj ladonji koja više od 120 godina krase medulinsku placu. Danas njezini mladi klonovi, baby ladonje, krase razne javne površine i simbolično povezuju našu vrijednu prirodnu baštinu s budućnošću.

Nove mjere za zeleniju budućnost

Općina Medulin priprema nove uvjete gradnje, sve u skladu s Uredbom (EU) 2024/1991 o obnovi prirode. Prema novim uvjetima sadnja stabala bit će obvezna za ishođenje uporabne dozvole za novoizgrađene objekte. Time se želi potaknuti veća prekrivenost urbanih područja krošnjama, kao i smanjiti negativne učinke klimatskih promjena poput toplinskih valova, suša i urbanih poplava. Kako bi se ove mjere uspješno provodile, izrađujemo priručnik s preporukama

za sadnju zavičajnih i udomaćenih vrsta koji će investitorima, projektantima i građanima služiti kao vodič. U planu su i daljnja ozelenjavanja dječjih igrališta te nove sadnje uz biciklističke staze diljem općine.

Projekt „Hrana nije otpad!“

Ponosni smo što je Općina Medulin prva i zasad jedina općina u Hrvatskoj potpisnica sporazuma „Zajedno protiv otpada od hrane“. U sklopu tog projekta ove godine organizirali smo 1. Eko dan Općine Medulin tijekom kojega su podijeljene brošure s receptima za kreativnu upotrebu ostataka hrane, zasađena su nova stabla uz igralište i društvenu zonu na Štraminjonima te su održane edukacije o kompostiranju, recikliranju, gospodarenju otpadom i



Fotografija: Nika Paus



Pozivamo sve mještane i subjekte s našeg područja da nam se pridruže u promišljanju i realizaciji pozitivnih, zelenih promjena u cilju stvaranja održive i kvalitetne lokalne zajednice te ljepšeg i boljeg mjesta za život naših i budućih generacija

zaštiti okoliša. Ovakvi projekti aktivno doprinose postizanju zajedničkog općeg cilja poticanja smanjenja otpada od hrane u svrhu učinkovitijeg i održivog korištenja resursa u cijelom lancu opskrbe hranom te smanjenja siromaštva u Republici Hrvatskoj.

Projekt „EKO MAR“

Općina Medulin prijavila je 18. travnja 2025. projekt „EKO MAR“ na FLAG natječaj za dodjelu potpore projektima u okviru Mjere 2.1. Zaštita morske bioraznolikosti te ublažavanje klimatskih promjena i prilagodba. Projektom prijava obuhvaća više aktivnosti, od kojih možemo izdvojiti, primjerice, postavljanje edukativnih tablica na plaži Bijeca u Medulinu. Cilj je educirati stanovnike i turiste o zaštiti okoliša i mora s posebnim naglaskom na plastični otpad i mikroplastiku. Na plaži Bijeca u Medulinu provest će se znanstveno istraživanje o prisutnosti mikroplastike u obalnim sedimentima, odnosno uzorkovanje i analiza mikroplastike na obali i u moru. Izraditi će se pisani izvještaj o utvrđenim rezultatima s mjerama kako smanjiti i/ili ukoniti mikroplastično zagađenje. U sklopu projekta provelo bi se javno predavanje za odrasle s prezentacijom rezultata provedenog istraživanja analize

mikroplastike u sedimentima i organizmima. Provele bi se radionice za učenike osnovne škole na temu Utjecaj otpada na morsku raznolikost i ljudsko zdravlje s naglaskom na utjecaj plastičnog otpada (makroplastike i mikroplastike) na bioraznolikost medulinskog podmorja. Jedna od aktivnosti obuhvatila bi nabavu traktora i priključka za čišćenje pješčane plaže radi učinkovitog uklanjanja otpada s pijeska. Nabavili bi se blokovi sa spremnicima za selektivni otpad s naljepnicama koje sadržavaju tekst o zaštiti morske bioraznolikosti, oslikanim u suradnji s učenicima Osnovne škole dr. Mate Demarina Medulin. Jedan blok imao bi ugrađen audiomodul koji omogućuje produkciranje audiozapisa o zaštiti morske bioraznolikosti. Blok bi imao prešu za otpad na solarni pogon.

Strategija zelene urbane obnove

U cilju razvoja zelene infrastrukture kroz planski osmišljene zelene i vodene površine te druga prostorna rješenja koja u fokusu imaju prirodu te njezino očuvanje kao i poboljšanje prirodnih funkcija i procesa, Općina Medulin donijela je još 2024. godine Strategiju zelene urbane obnove. Strategija zelene urbane obnove predstavlja stratešku podlogu od značaja za Općinu Medu-

lin. Svrha joj je poticanje razvoja zelene infrastrukture u urbanim područjima i kružnoga gospodarenja prostorom i zgradama kako bi se osigurali temelji razvoja održivog prostora s naglaskom na razvoj zelene infrastrukture i integraciju rješenja zasnovanih na prirodi, integraciju modela kružnog gospodarenja prostorom i zgradama, jačanje otpornosti na rizike i klimatske promjene te kao podrška općem održivom razvoju.

Ulaganje u stručni kadar

U cilju boljeg praćenja, planiranja i provođenja mjera za očuvanje okoliša Općina Medulin dodatno je ojačala svoj stručni tim. Naš Upravni odjel za prostorno planiranje i zaštitu okoliša nedavno je zaposlio novu djelatnicu – višu stručnu suradnicu za zaštitu okoliša. Njezin svakodnevni rad uključuje analizu okolišnih potreba, planiranje zelenih površina, stručnu pripremu sadnji, praćenje klimatskih promjena te izradu prijedloga za dugoročne održive mjere. Uz ovaj osvrt pozivamo sve mještane i subjekte s našeg područja da nam se pridruže u promišljanju i realizaciji pozitivnih, zelenih promjena u cilju stvaranja održive i kvalitetne lokalne zajednice te ljepšeg i boljeg mjesta za život naših i budućih generacija.

ZA zeleniju Općinu Medulin!



U Općini Medulin održana završna konferencija jednog od najvećih EU projekata



OPĆINA MEDULIN BILA JE OD 25. DO 27. SVIBNJA 2025. DOMAĆIN ZAVRŠNE KONFERENCIJE JEDNOG OD NAJVEĆIH EUROPSKIH PROJEKATA POSVEĆENIH DIJALOGU JEDINICA LOKALNE SAMOUPRAVE, CIVILNOG SEKTORA I MLADIH – EU4YOUTH U OKVIRU KOJEGA JE UGOSTILA 30 SUDIONIKA IZ 17 ZEMALJA, UKLJUČUJUĆI 18 JEDINICA LOKALNE SAMOUPRAVE I RAZNE PREDSTAVNIKE CIVILNOG SEKTORA.

Među uzvanicima su bili gradonačelnici, načelnici, predsjednici i ravnatelji institucija i udruga, pročelnici i službenici iz cijele Europe – svi okupljeni radi razmjene iskustava i kreiranja politika koje diljem Europe omogućuju aktivnije sudjelovanje u demokratskim procesima. Domaćin susreta bio je načelnik Općine Medulin Ivan Kirac, uz predsjednika Općinskog vijeća Simeonea Ukotića (saziv 2021. – 2025.), voditeljicu Odsjeka za mjesnu samoupravu i EU projekte Anu Žufić te savjetnicu za razvojne projekte i fondove Emili Janko.

Poseban naglasak stavljen je na uključivanje mladih i razvoj volonterstva

Prvi dan konferencije započeo je susretom sa studentima ERASMUS+ programa na Fakultetu ekonomije i turizma „Dr. Mijo Mirković“ pod vodstvom prodekana za međunarodnu suradnju i odnose s gospodarstvom Deana Sinkovića i voditeljice Ureda za partnerstvo i

projekte Ivone Peternel. Pritom je Dean Sinković predstavio aktivnosti Fakulteta na razini Europske unije, s posebnim naglaskom na studentske razmjene. Voditeljica Ana Žufić predstavila je projekt EU4YOUTH i ulogu Općine Medulin, dok je Andrea Neira, predstavnik vodećeg partnera projekta – Općine Santa Comba iz Španjolske, predstavila projekt s europske razine. Nakon toga uslijedio je prijam u prostorijama IDA-e, gdje su goste pozdravili zamjenika župana Istarske županije Jessica Acquavita, načelnik Ivan Kirac, pročelnica Tea Batel, a prezentacije su održale i predsjednica Volonterskog centra Istra Maja Erak te predstavnik Udruge ZUM s projektom „Vijeća u akciji – Promjena znači“. Poseban naglasak stavljen je na uključivanje mladih i razvoj volonter-

stva u lokalnoj zajednici. Gosti su zatim posjetili Centar za mlade Grada Pule, gdje ih je primila savjetnica za mlade Iva Matanović te su imali priliku upoznati se s bogatom kulturnom baštinom Pule.

Povezivanje mladih i zajednice s Europom pravi put prema održivom razvoju

Drugoga dana, 30. svibnja, održan je svečani prijam u Općini Medulin uz prezentaciju rada općinske uprave, Općinskog vijeća te aktualnih i nadolazećih projekata Općine Medulin. Sudionici su nakon toga obišli Arheološki park Vižula, jedan od ključnih projekata koji spaja kulturnu baštinu i razvoj zajednice. Načelnik Općine Medulin Ivan Kirac izrazio je zadovoljstvo sudjelovanjem u projektu te naglasio važnost ulaganja u

zajedničko kreiranje rada općine: „Naša je općina možda mala po broju stanovnika, ali je snažna po viziji i predanosti. Ulaganje u djecu, mlade i obrazovanje nije samo politika – to je temelj našeg identiteta i budućnosti. Ovim projektom dodatno učimo, rastemo i potvrđujemo da je povezivanje mladih i zajednice s Europom pravi put prema održivom razvoju zajednice.“ Kirac je zahvalio svim partnerima, s posebnim naglaskom na inicijatore iz Santa Combe te rad Odsjeka za mjesnu samoupravu i EU projekte: „Ponosan sam na rad našeg Odsjeka za EU projekte i mjesnu samoupravu. Njihova posvećenost dovela je do pripreme i provedbe projekata vrijednih više od 15 milijuna eura. Upravo to dokaz je da mladi stručnjaci mogu mijenjati svoju zajednicu.“

Općina Medulin ponovno primjer dobre prakse u provedbi EU projekata

Predsjednik Općinskog vijeća Simeone Ukotić u svom je obraćanju istaknuo ulogu Savjeta mladih u oblikovanju lokalnih politika: „Mladi naše općine snažni su partneri u donošenju odluka. Njihova angažiranost i konkretni prijedlozi utječu na stvarne promjene. Vjerujemo u participaciju mladih jer jedino tako gradimo uključivu i otpornu zajednicu.“ Nositelj projekta EU4YOUTH jest Općina Santa Comba iz Španjolske, dok je Općina Medulin jedna od 17 partnerskih lokalnih samouprava koje svojim iskustvom i proaktivnim pristupom doprinose razvoju europskih vrijednosti. Glavna karakteristika ovoga projekta njegova je snažna međunarodna dimenzija jer je zahvaljujući sudjelovanju 17 zemalja i 18 partnera ostvaren veliki utjecaj na području zemalja partnera: Španjolske, Slovačke, Litve, Latvije, Portugala, Cipra, Bugarske, Poljske, Hrvatske, Grčke, Malte, Austrije, Francuske, Mađarske, Italije, Irske i Rumunjske. Općina Medulin ponovno je prepoznata kao primjer dobre prakse u provedbi EU projekata, s posebnim naglaskom na demokratske procese, infrastrukturu, uključivanje mladih i održivi razvoj zajednice. Ovakvi projekti pružaju ključnu platformu za promicanje europskoga građanstva, međunarodne suradnje te stvaranje društva uključivog za sve – osobito za mlade koji su budućnost Europe. Projekt je u potpunosti (100 %) financiran sredstvima Europske unije iz CERV programa – Umrežavanje gradova.

Općina Medulin među najuspješnijima u Hrvatskoj u povlačenju sredstava EU-a



Općina Medulin uvrštena je 2024. godine među najuspješnije općine u Republici Hrvatskoj po povlačenju sredstava iz fondova Europske unije! Prema podacima portala Načelnik.hr, hrvatske općine ukupno su povukle 83,4 milijuna eura, a Općina Medulin svojim se rezultatima svrstala u sam vrh, odnosno na drugo mjesto u kategoriji najvećeg rasta povučenog novca iz fondova EU-a u 2024. godini u odnosu na 2023. godinu u apsolutnom iznosu. Sretni smo i ponosni što se vidi pristup koji Općina Medulin njeguje prema razvoju, transparentnosti i pametnom korištenju javnih sredstava. Kroz brojne projekte financirane sredstvima EU-a – od izgradnje novog Centra za starije osobe, nadogradnje dječjeg vrtića, izrade prostornih planova, zaštite okoliša do ulaganja u mlade i sport – radimo na dugoročnom poboljšanju kvalitete života svih naših mještana. Ostvareni rezultati plod su timskog rada i sinergije svih službi Općine, a ovaj pozitivan i motivirajući trend nastaviti će se i u godinama koje su pred nama s jasnim ciljem: osigurati ravnomjeran, pametan i uključiv razvoj općine Medulin!

Općina Medulin u sklopu projekta u školi provela radionice kompostiranja, smanjenja otpada od hrane i održivog gospodarenja otpadom

Općina Medulin je u 2024. godini na Javni poziv za sufinanciranje izobrazno-informativnih aktivnosti o gospodarenju otpadom u okviru kružnog gospodarstva (JP ZO-4/2024), koji je objavio Fond za zaštitu okoliša i energetske učinkovitosti, prijavila projekt ukupnog iznosa 9.872,00 eura s PDV-om, za koji je odobrena maksimalna stopa sufinanciranja od 40 %. Drugim riječima, odobreno je 3.948,80 eura. Cilj aktivnosti koje u okviru projekta provodi Općina Medulin jest smanjenje količine biorazgradivog otpada koji se odlazi na odlagalište otpada i povećanje stope odvojenog sakupljanja komunalnog otpada te recikliranja. Sve aktivnosti projekta provode se u suradnji s udrugom Zelena Istra. U sklopu projekta tijekom travnja i svibnja provedeno je jedanaest edukativno-kreativnih radionica za učenike nižih razreda škole u Medulinu i Banjolama o kompostiranju, smanjenju otpada od hrane i održivom gospodarenju otpadom. Na radionicama su učenici izrađivali kompost, učili o njegovoj izradi i korištenju. Od rabljenih plastičnih boca, kartona i drugog otpada izrađivali su kornjačice koje su pojele mikroplastiku te na taj način učili o negativnim posljedicama plastike i mikroplastike.



U medulinskoj školi u svibnju je održano edukativno predavanje za zaposlenike školske kuhinje o smanjenju otpada od hrane. Dosad su u sklopu projekta provedene dvije aktivnosti, od kojih je jedna organizacija Eko dana Općine Medulin, koji je održan 12. travnja na igralištu Štraminjoni, kod ribarskog mla u Medulinu, a na kojemu su posjetitelji imali priliku vidjeti i doživjeti da održivost može biti zabavna. U okviru druge provedene aktivnosti izrađena je edukativna kuharica recepata s ciljem smanjenja bacanja hrane i poticanja kreativnog korištenja ostataka u kuhinji. Kuharica „Najbolji recepti za drugi dan“ donosi recepte za jela koja nastaju od ostataka kuhanih obroka, starog kruha te voća i povrća koje više nije najsvježije, ali je daleko od otpada. Do kraja provedbe projekta Općina Medulin izradit će informativno-edukativne letke o odvojenom prikupljanju otpada za sve korisnike usluge odvoza otpada i letak za iznajmljivače na hrvatskom, engleskom, njemačkom i talijanskom jeziku s kratkim uputama o selekciji otpada. Provedbom ovog projekta Općina Medulin zajedno sa svojim stanovnicima nastavlja graditi zeleniju budućnost.

OPĆINA MEDULIN OSIGURALA EUROPSKA SREDSTVA ZA DVA NOVA PROJEKTA ZA NAJMLAĐE

S ponosom obavještavamo da je Općina Medulin uspješno osigurala financiranje dvaju novih projekata iz europskih fondova s ciljem unapređenja uvjeta za igru, rast i razvoj naše djece. Ukupno je osigurano više od 70.000,00 eura bespovratnih sredstava, što predstavlja još jedan značajan iskorak u stvaranju kvalitetnijeg i sigurnijeg okruženja za naše najmlađe. Projekt „Unapređenje materijalnih uvjeta Dječjeg vrtića Medulin kroz nabavu didaktičkih igračaka i vanjskih igrala“ donosi 30.374,06 eura za opremanje vrtićkog prostora. Uz nove elemente za igru na otvorenom, poput tornjeva, ljuljački, vrtuljaka i kućica, djeca će imati pristup i raznovrsnim didaktičkim igračkama koje potiču njihov motorički i kognitivni razvoj.

Drugi projekt, „Rekonstrukcija i modernizacija dječjeg igrališta Osipovica u Medulinu – faza 2“, donosi 39.831,75 eura za dovršetak radova na ovom popularnom igralištu. Predviđena je nabava novih sprava i opreme, kao i postavljanje moderne lijevane gumene podloge koja će omogućiti sigurniju i bezbrižniju igru. Ovi projekti rezultat su predanog rada Općine Medulin na povlačenju sredstava iz europskih fondova i nastavak su dugoročnog plana ulaganja u kvalitetu života svih generacija. Zahvaljujemo svim djelatnicima koji su sudjelovali u pripremi i prijavi projekata, kao i Dječjem vrtiću Medulin na sudjelovanju u prijavi projekta za nabavu didaktičkih igračaka. Zajedno stvaramo općinu Medulin po mjeri djece – razigranu, sigurnu i okrenutu budućnosti.

Borna Zohil posjetio Općinu Medulin i donio zlato s Europskih paraigara u Istanbulu

USPJEŠNI MLADI PARASPORTAŠ BORNA ZOHIL POSJETIO JE 25. TRAVNJA 2025. NAČELNIKA IVANA KIRCA U OPĆINSKOJ VIJEĆNICI OPĆINE MEDULIN. POSJET JE DOGOVOREN NA BORNINU INICIJATIVU KAKO BI ZAHVALIO OPĆINI NA PODRŠCI KOJU KONTINUIRANO PRUŽA NJEGOVU SPORTSKOM RAZVOJU I USPJESIMA.

Tijekom srdačnog susreta Borna je načelniku Ivanu Kircu uručio simboličan dar u znak zahvalnosti, dres i sliku Borne i trenera Bogdana Đekića, a načelnik mu je uzvratio prigodnim darom i najavom podrške daljnjem sportskom radu: „Borna nije samo vrhunski sportaš, već i uzor mladima. Njegova upornost, talent i skromnost čine ponosnom cijelu zajednicu. Općina Medulin i dalje će nastaviti pratiti i podržavati njegov sportski put.” U povodu Bornina velikog uspjeha – plasmana na Paraolimpijske igre koje su se 2024. godine održale u Parizu – Općina Medulin organizirala je i prigodan svečani doček, čime je dodatno istaknula važnost njegova doprinosa lokalnoj i nacionalnoj sportskoj sceni, na što su Borna i njegova obitelj stavili naglasak i pri susretu s načelnikom. Borna Zohil, mladi sportaš iz Pomera, u posljednje vrijeme ostvaruje zapažene rezultate na nacionalnoj razini. Hrvatski paraolimpijski odbor proglasio ga je

najboljim mladim sportašem za 2024. godinu, a u paru s parastolnotenisačicom Mirjanom Lučić čini najuspješniju parasportsku ekipu godine. U ožujku je u Prelogu osvojio svoj četvrti naslov državnog prvaka u kategoriji M8 na Paraprvenstvu Hrvatske, a nedavno je na svečanosti „Dan istarskog sporta” u Novigradu proglašen najuspješnijim parasportašem Istarske županije. Zasluge za ove uspjehe, osim samom Borni, pripadaju i njegovu treneru Bogdanu Đekiću te obitelji Zohil koji svakodnevno ulažu trud, podršku i vjeru u



njegov potencijal. Općina Medulin i dalje će s ponosom pratiti svaki njegov korak prema novim sportskim visinama. Nakon posjeta Općini Medulin Borna Zohil nastupio je na Europskim paraigramima mladih u Istanbulu 2025. godine i ostvario izvrsne rezultate. U pojedinačnom dijelu natjecanja nastupio je kao prvi nositelj u kategoriji M8. Nakon niza dobrih mečeva, zaustavljen je u polufinalu, gdje ga je tijesno porazio Talijan Bini rezultatom 2 : 3. U igri parova (MD18), zajedno sa španjolskim suigračem Lopezom Marlonem, osvojio je zlatnu medalju.

Čestitamo Borni na uspjehu!



Mladi ronioci iz Medulina i Pule briljirali na kampu podvodne orijentacije

Djeca iz RSK-a „Boškarin” Pula i RSK-a „Mladost” Medulin sudjelovala su na desetodnevnom kampu podvodne orijentacije na jezeru Lepenice u Gorskom kotaru. U prirodnom okruženju usavršavala su vještine ronjenja, orijentacije i rada s geodetskim instrumentima. Program je uključivao teorijske i praktične radionice – od korištenja podvodnog kompasa i GPS-a do timskog rada i sigurnog ponašanja u prirodi. Kamp je završen natjecanjem „1. Viševica Kup” na kojem su mladi ronioci ostvarili zapažene rezultate. Posebno se istaknula Ema Ivetić koja je osvojila tri medalje u seniorskoj konkurenciji te ostvarila normu za Europsko prvenstvo u Estoniji. Norme za juniorsko prvenstvo ostvarili su Luka Bohač i Barbara Matika. Osim sportskih uspjeha, kamp je poticao i zajedništvo, razmjenu znanja te ljubav prema prirodi i ronjenju.



Načelnik Općine Medulin primio predstavnike RSK-a „Mladost” Medulin i najbolje mlade sportaše



OPĆINA MEDULIN JE, PREPOZNAJUĆI VAŽNOST ULAGANJA U SPORT I RAZVOJ MLADIH, KLUBU DODIJELILA NOVČANU POTPORU KAO DODATNU PODRŠKU ZA DALJNI RAD I USPJEHE

Dana 27. svibnja 2025. u općinskoj vijećnici Općine Medulin održan je prijam za predstavnike Ronilačko-sportskog kluba „Mladost” Medulin te najuspješnije mlade natjecatelje koji su ostvarili iznimne rezultate na Prvenstvu Hrvatske u plivanju perajama za kadete, mlađe kadete i početnike održanom 18. i 19. svibnja 2025. na Gradskim bazenima „Dino Makovac” u Puli. Prijmu su prisustvovali načelnik Općine Medulin Ivan Kirac sa suradnicima, predsjednica Kluba Lea Ikić Čupev i mladi natjecatelji: Leon Čupev (2014., mlađi kadet), Leon Mijandrušić (2013., kadet), Emi Metikoš Crevatin (2014., mlađa kadetkinja), Jurij Urti (2017., početnik), Hana Urti (2017., početnica) i Sergej Urti (2014., mlađi kadet). Važno je istaknuti da je Ronilačko-sportski klub „Boškarin” iz Pule bio domaćin Prvenstva Hrvatske u plivanju perajama za kadete, mlađe kadete i početnike. Na dvodnevnom natjecanju

sudjelovalo je oko 100 mladih plivača iz cijele Hrvatske. Među najuspješnijima bili su upravo predstavnici RSK-a „Mladost” Medulin i RSK-a „Boškarin” Pula, koji su pokazali izvanrednu pripremljenost i osvojili brojne medalje u pojedinačnoj i ekipnoj konkurenciji. Posebno se istaknuo Leon Čupev (RSK „Mladost” Medulin), koji je postavio

čak šest novih rekorda u kategoriji mlađih kadeta Hrvatske. Načelnik Općine Medulin Ivan Kirac tom je prilikom izjavio: „Ponosni smo na naše mlade sportaše koji su svojim trudom, disciplinom i strašću prema sportu zaslužili ove izvanredne rezultate. Svaka medalja i postignuće rezultat su rada ne samo natjecatelja, već i njihovih trenera, roditelja i cijelog kluba. Čestitam svima!” Dodao je i da je Općina Medulin, prepoznajući važnost ulaganja u sport i razvoj mladih, Klubu dodijelila novčanu potporu kao dodatnu podršku za daljnji rad i uspjehe. Tijekom posjeta Općini uručeni su im i darovi kako bi im posjet ostao u lijepom sjećanju. Predsjednica RSK-a „Mladost” Medulin Lea Ikić Čupev istaknula je: „Ovi uspjesi rezultat su kontinuiranog rada, podrške zajednice i ogromne volje naše djece. Zahvaljujem svim roditeljima, trenerima i našoj Općini na potpori koju pružaju mladim sportašima.” Ovakvi uspjesi još su jedan dokaz koliko je ulaganje u sport mladih vrijedno i važno za budućnost naše zajednice. Mladi sportaši općine Medulin svojim su postignućima zasluženo postali inspiracija generacijama koje dolaze.



Marko Ukotić – novi predsjednik NK-a Medulin 1921: „Želimo klub s čvrstim temeljima i jasnom vizijom”



Nova uprava već je najavila jasne prioritete, od jačanja omladinskog pogona i stabilnosti seniorske ekipe do konačne rekonstrukcije klupskih objekata i izgradnje vlastitih terena. S novim predsjednikom Markom Ukotićem razgovarali smo o njegovoj viziji, planovima i očekivanjima.

Gospodine Ukotiću, kako biste se predstavili navijačima i mještanima općine Medulin koji možda ne znaju tko ste, iako vjerujemo da takvih nema puno. Dakle, tko je Marko Ukotić izvan nogometnog terena?

Prije svega, ja sam Medulinac koji voli svoje mjesto i svoj klub. Nogomet je oduvijek bio dio mog života, ali profesionalno dolazim iz poduzetničkog svijeta, što, vjerujem, može pomoći i u vođenju kluba. Ovom prilikom želim iskreno zahvaliti gospodinu Brunu Radoševiću na njegovih 26 godina predana rada. Njegov je doprinos NK-u Medulin 1921 neprocjenjiv i ostavlja nam snažnu osnovu na kojoj možemo graditi dalje. Isto tako, nije mali teret preuzeti klub od takve osobe koja je u sve što je radila, a osobito nogomet, u potpunosti davala sebe. Mogu samo



dati sve od sebe i pokušati makar djelomično nadomjestiti takvu osobu! Bruno je ionako uvijek tu i čim prije očekujem njegove kritike (ali i pokoju pohvalu). Ukratko, svakako očekujem njegovu pomoć.

Koji su Vaši glavni planovi i prioriteti za prvu godinu mandata na čelu NK-a Medulin 1921?

Fokusirat ćemo se na tri stvari: razvoj mladih igrača, stabilnost seniorske momčadi i pokretanje infrastrukturnih projekata. Želimo postaviti temelje koji će dugoročno osigurati rast kluba, a pritom ćemo nastojati zadržati vrijednosti i standarde koje je uspostavila prethodna uprava. Naravno da je razvoj u tom smjeru maraton, a ne sprint, stoga ovim putem pozivam sve vaše čitatelje da nas shvate i podrže na tom putu. Mlade našeg mjesta posebno pozivam da dođu do kluba i da se sami uvjere u kojem smo smjeru odlučili krenuti. Molim ih samo da shvate kako ovo nije sprint, već maraton i da je svaki početak težak, ali će zato i dobar osjećaj kada nam pomognu u stvaranju nečega biti puno jači!

Što u predstojećoj sezoni očekujete od igrača, trenera i stručnog stožera?

Očekujem maksimalnu predanost, disciplinu i zajedništvo. Rezultati će doći ako svi damo sve od sebe. No, prije svega, želim da klub bude primjer profesionalnog i sportskog ponašanja te da ga mještani i navijači gledaju s ponosom. Lokalni zaljubljenici u nogomet sigurno poznaju trenera. Vedran Stošić u više je navrata bio igrač NK-a Medulin, stoga je povjerenje u njegove namjere potpuno. Također, dobro poznajem njegov potencijal – prvenstveno kao čovjeka, a tek potom kao trenera. Mještane svakako pozivamo da se i sami uvjere u njegovu predanost i simbiozu koju već sada ima s igračima na svakodnevnim, odnosno svakovečernjim treninzima. Iskoristite jedinstvenu poziciju našeg kampa – ne vjerujem da igdje u Hrvatskoj, pa i u svijetu, postoji igralište bliže moru od naše „dvojke”. Zato uzmite partnera pod ruku i prošećite uz Školjić kako biste vidjeli kako dečki treniraju.

Koje najveće investicije i infrastrukturne zahvate planirate, posebice u pogledu vlastitih terena i prostorija kluba?

Naš je najveći cilj da NK Medulin 1921 napokon dobije svoje terene i primjerene prostorije. To uključuje izgradnju i rekonstrukciju postojećih objekata, što je dugogodišnja želja svih u klubu. Općina je već osigurala sredstva za potpunu rekonstrukciju naših prostorija na „dvojki” koja je programirana za zimsku pauzu nakon prvog dijela sezone kako bi se sve moglo pripremiti i projektirati, a da klub pritom ne izgubi prednost igranja na domaćem terenu. Dugoročno, želja svakog zaljubljenika u nogomet i sport općenito jest ostvariti dugogodišnji san i imati u potpunosti vlastito igralište. To bi neopisivo značilo i klubu i Medulinu u cjelini. Tek tada mogli bismo sanjati o velikim stvarima.

Koji su Vaši dugoročni ciljevi i vizija razvoja NK-a Medulin 1921? Gdje vidite klub za pet godina?

Vidim nas kao stabilan klub s vlastitom infrastrukturom, jakim omladinskim pogonom i seniorskom ekipom. Želim da NK Medulin 1921 bude sportski ponos cijele općine i klub koji okuplja zaljubljenike u nogomet i njihove obitelji. Nogomet je sport koji je snažno vezan uz osjećaje lokalnog patriotizma, a svaki nogometni klub ambasador je svojeg mjesta, gdje god igrao. Moja želja, kao i želja svih nas koji trenutačno radimo u klubu, jest da se osjećaj pripadnosti NK-u Medulin i povezanost Medulinaca s našim klubom ponovno rasplamsaju kao u najboljim vremenima. Klub bez publike, kao i lokalni klub bez lokalnih igrača, po meni nema posebnog smisla.

Recept

Sipe sa šparogama i rukolom

DONOSIMO JEDNOSTAVAN RECEPT ZA LJUBITELJE LAGANIH I MORSKIH OKUSA.

Sastojci (za 2 osobe):

- 150 g sipe
- 30 g zelenih šparoga
- 30 g cherry rajčica
- 30 g rukole
- sir Grana Padano (po želji, za posipanje)
- maslinovo ulje
- sol i papar

Priprema:

Na tavi zagrijte malo maslinova ulja te dodajte očišćene sipe narezane na tanke rezance. Pržite ih nekoliko minuta dok ne poprime zlatnu boju. Zatim ubacite prethodno blanširane šparoge, posolite i popaprite po ukusu. Na tanjur složite svježu posteljicu od rukole i prepolovljenih cherry rajčica. Na nju položite pečene sipe sa šparogama. Jelo završite svježe naribanim sirom Grana Padano i s malo maslinova ulja. Rezultat je zdravo i brzo jelo koje može zasjati na svečanom stolu, ali i pronaći svoje mjesto i na obiteljskom stolu uz lagan ručak. Zahvaljujemo vlasnicima Restoranta Premantura iz Premanture na ustupljenom receptu i inspiraciji.





KONTAKTI I KORISNE INFORMACIJE

Općina Medulin
Centar 223, 52203 Medulin, Hrvatska
Telefon: +385 (0) 52 385 650
E-mail: opcina@medulin.hr
E-mail za elektroničko slanje pismena:
pisarnica@medulin.hr

Načelnik Općine Medulin
Ivan Kirac, bacc. oec.
Svaki ponedjeljak od 8 do 12 sati:
Dani otvorenih vrata kod načelnika
(Sastanci kod načelnika uz prethodni dogovor
s tajnicom načelnika)
Tajništvo Općine: 052 385 652

medulin.hr

SERVISNE INFORMACIJE

Centrala
tel. 052/385-650

Biranje brojeva za odjele:

- 1 Ured načelnika
- 2 EU projekti i gospodarstvo
- 3 Opći poslovi i društvene djelatnosti
- 4 Komunalna izgradnja i održavanje
- 5 Proračun i financije
- 6 Prostorno planiranje i zaštita okoliša

Komunalno i prometno redarstvo
Tel. 052/385-661; 052/385-667
Mob. 091 255 8264; 091 255 8240;
091 157 6456

Pisarnica
e-mail: pisarnica@medulin.hr;
opcina@medulin.hr

Mjesni odbori
Banjole: 091 157 6470
Medulin 1: 091 157 6472
Medulin 2: 091 157 6473
Pješćana Uvala: 091 157 6463
Pomer: 099 525 7882
Premantura: 091 157 6469
Vinkuran: 091 255 8260

Vodovod Pula-Labin d.o.o.
Podružnica Pomer
Pomer 1
Tel. 052/771-501
e-mail: jelena.kekic@vodovod-pula.hr

Javna odvodnja
Pomer 1
Tel. 052/771-502
Fax: 052/211-554
e-mail: protokol@vodovod-pula.hr

Med Eko servis d.o.o.
Pomer 1
Komunalna djelatnost
Uprava: 052/573-136; Fax. 052/574-046
Odvoz komunalnog otpada:
052/573-523; 098 436 927
e-mail: info@medekoservis.hr

Buža d.o.o.
Centar 58, Medulin
Tel. 052/576-063
e-mail: buza@buza.hr

Dječji vrtić Medulin
Munida 3A, Medulin
Tel. 052/576-760; Fax. 052/576-308
e-mail: info@dvmedulin.hr

JU Kamenjak
Selo 120, Premantura
Tel. 052/575-287
e-mail: info@kamenjak.hr

Medulin FM
Centar 223, Medulin
Tel. 052/222-116
e-mail: info@medulinfm.com

Turistička zajednica Općine Medulin
Brajdine 41, Medulin
Tel. 052/577-145
e-mail: info@tzom.hr

